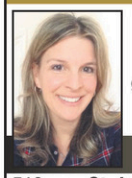
**Optométriste**



Examen complet de la vue

Dépistage:

glaucome, cataractes, rétinopathie diabétique, caméra rétinienne. Vision des enfants

Lunettes - Verres de contact.

Dre Isabelle Lepage, Optométriste

513, rue St-Jacques,
Napierville (près du CLSC) 450 245-7800

>399032



# Coup d'œil

VOTRE MÉDIA D'ICI .info

TOUJOURS PRÉSENT DEPUIS 1978 !

LE 12 JUILLET 2023
Volume 45, N° 31/ 15 691 exemplaires

RE/MAX PLATINE R.G.
Agence immobilière
Licenciée indépendante
et autonome de Re/Max Platine

C'est le bon temps de vendre !

Richard GIROUX
Courtier immobilier agréé DA

Vendre ou acheter 43 ans d'expérience
APPELEZ-MOI EN PREMIER,
CAR AVEC MOI, LE #1, C'EST VOUS !

450 444-8330

>396738

Soloparentalité

## Sarah Mayville-Hubert veut faire tomber les tabous

PAGE 4

(Photo: gracieuseté)

## Du nouveau chez Ail Lys

PAGE 3

Photo: Marguerite Paradis, photographe

## Un tournoi de golf qui rapporte!

PAGE 31

Photo: Jessyca Viens Gaboriau - Le Canada Français

VENEZ VOIR LA NOUVELLE GAMME
ROGER & GALLET

uniprix
M.-C. Émond, R. Côté et S. Patenaude
343, rue Saint-Jacques
Napierville • 450 245-3383

>499040

## Prison avec sursis

Le 9 décembre 2020, le US Custom and Border Protection saisissait deux colis provenant de la Jamaïque. Il s'agissait de pièces automobiles dans lesquelles se trouvaient 145 grammes de cocaïne. Une livraison contrôlée a été organisée.

Les colis ont été livrés à Luc Bigras qui résidait alors à Napierville. Il recevait les colis pour un ami, Luc Larocque, qui a écopé récemment d'une peine d'un an de prison pour importation de drogue.

Pour sa part, Bigras a été condamné à neuf mois de prison à purger dans la collectivité. Compte tenu du rapport présentenciel positif, cette peine a été recommandée au juge. Durant six des neuf mois de la durée de la peine, l'accusé sera assigné à résidence. Il devra respecter un couvre-feu durant les trois autres mois.

## Décharge d'une arme à feu à Saint-Cyprien

Nathan Thimothy Vissier, un Américain de 33 ans, d'Orlando, est toujours détenu depuis son arrestation le 22 juin alors qu'il aurait déchargé une arme à feu prohibée en direction d'un homme à Saint-Cyprien-de-Napierville.

Il a comparu vendredi dernier pour répondre aussi aux accusations d'avoir transporté une arme à feu et d'avoir été présent dans une auto renfermant une arme. Il s'agit d'un révolver Glock 9 mm. De plus, il lui est reproché d'avoir été en possession de l'arme sans autorisation ni permis. Il fait face à des accusations de voies de fait armées et d'avoir utilisé une arme pour la commission d'une infraction.

Le ministère public s'est opposé à sa remise en liberté. Il a été ramené lundi devant le tribunal. À la demande des avocats de la défense et de la poursuite, le juge a ordonné que Vissier soit soumis à une évaluation psychiatrique pour déterminer s'il peut être tenu criminellement responsable des gestes reprochés. Il reviendra devant le tribunal le 26 juillet. **(L. B.)**

Saint-Édouard

# Plein de nouveautés à la ferme florale Ail Lys

**CLAUDE HÉBERT**
chebert@laveniretdesrivieres.com

**HORTICULTURE. La ferme florale Ail Lys ouvre ses portes au grand public, les 14, 15 et 16 juillet, pour une période de dix semaines. Une ouverture, sous le signe de la nouveauté, qui coïncide avec la Semaine des fleurs cultivées du Québec.**

« Pour marquer le début de la nouvelle saison et souligner notre premier anniversaire de fondation, nous avons choisi d'inviter la Ferme du Domaine Quinchien, le samedi après-midi et le dimanche après-midi du week-end d'ouverture. Une activité qui devrait plaire aux amoureux des animaux – petits et grands – et aux personnes qui souhaitent faire l'essai du yoga avec des chèvres », signale la propriétaire, Marie-Christine Dorval.

## TRENTE VARIÉTÉS

L'entreprise du rang des Sloan, à Saint-Édouard, se spécialise dans la culture des fleurs annuelles. Une trentaine de variétés – dahlias, célosies, zinnias, gomphrenas, strawflower, craspedia, talinum, ageratum, snapdragons, calendulas, tournesol et autres – réparties sur une parcelle de terre d'un hectare. Elle s'intéresse également à la production de vivaces à plus petite échelle.

« Nous envisagions une préouverture au printemps afin de permettre aux gens de venir cueillir leurs tulipes, mais on a dû se limiter à faire des bouquets. La perte de 70 % de nos 12 000 bulbes, l'hiver dernier, en raison d'une succession malencontreuse de pluie et de gel, est venue bouleverser nos plans. Le projet d'autocueillette de tulipes a donc été reportée au printemps 2024 », indique Mme Dorval.

Le gel tardif du 20 mai dernier a par ailleurs entraîné la perte de certaines cultures (zinnias, célosies et gomphrenas) et causé son lot de soucis à l'entreprise qui a dû recommencer la plantation de ces trois variétés. « Ces variétés seront quand même disponibles. On les aura à la mi-juillet ou au début d'août, plutôt qu'en juin », précise l'horticultrice.

La ferme florale n'est pas non plus à l'abri des changements climatiques et accumule notamment des retards, cette année, en raison des canicules.

« Les insectes, que l'on essaie de contrôler avec des produits écologiques, sont également très présents en ce début d'été. C'est particulièrement vrai pour les pucerons », ajoute Mme Dorval.

## PLUSIEURS NOUVEAUTÉS

La ferme Ail Lys est accessible le jeudi aux groupes de visiteurs et pour la présentation d'ateliers, puis les vendredi, samedi et dimanche pour l'autocueillette et la vente au comptoir. La propriétaire et son équipe (deux employées salariées et deux bénévoles) utilisent les autres journées de la semaine pour s'occuper des plantations et voir à l'entretien du site.

L'entreprise a profité des derniers mois pour se doter d'une page Facebook et adhérer à divers regroupements ou promotions spéciales (Circuit du paysan, Passeport Mtl, Passeport Attraits Montérégie).

« En plus des spéciaux offerts par les divers regroupements, les résidants de Saint-Édouard se voient accorder un rabais de 10 % sur leurs achats. Il leur suffit simplement de nous présenter une preuve de résidence », mentionne la propriétaire.

La ferme florale n'entend pas s'arrêter là et compte notamment offrir, dès l'automne prochain, des ateliers sur l'impression végétale, la décoration des citrouilles ou la fabrication de couronnes de Noël.

« Faute de local à notre disposition pour les ateliers, nous avons approché le Café L'Apostrophe, à Delson », précise Mme Dorval.

L'entreprise propose déjà des couronnes et broches de fleurs séchées et envisage l'ajout d'élastiques pour cheveux, savons, chandelles et autres produits dérivés.

Le projet de construction d'une chambre froide est également dans l'air.

« La présence d'une serre nous permettra de transiger avec des fleuristes et de diversifier notre inventaire de produits », poursuit notre interlocutrice, d'un ton enthousiaste.

La propriétaire de l'entreprise, Marie-Christine Dorval, a un intérêt particulier pour l'horticulture et la protection de l'environnement.
Photo: gracieuseté – Marguerite Paradis, photographe

Le nom de la ferme florale Ail Lys ressemble à s'y méprendre à Alice, le prénom de la fillette de Mme Dorval.
Photo: gracieuseté

Sainte-Clotilde

# Sarah Mayville-Hubert, maman solo par choix

Sarah Mayville-Hubert est sur le point de réaliser son plus grand rêve. Photos: gracieuseté

**CLAUDE HÉBERT**
chebert@laveniretdesrivieres.com

**MATERNITÉ. Sarah Mayville-Hubert est enceinte de 38 semaines et devrait accoucher d'un premier enfant d'un jour à l'autre. La concrétisation d'un vieux rêve pour cette femme de 35 ans qui a opté pour la soloparentalité.**

La résidante de Sainte-Clotilde a reçu un diagnostic d'infertilité appelé le syndrome des ovaires polykystiques, en 2016, mais a refusé de baisser les bras pour autant. Elle désirait être mère et était prête à tous les sacrifices pour y arriver.

«J'entendais m'inscrire à une clinique de fertilité, à l'âge de 30 ans, si j'étais encore toute seule. J'ai finalement attendu jusqu'à 33 ans avant d'envoyer mon dossier, après plusieurs années de réflexion et beaucoup de recherche sur le sujet», indique-t-elle.

## CLINIQUES DE FERTILITÉ

La jeune femme a commencé ses démarches à la fin de 2019 au Centre hospitalier universitaire de Montréal (CHUM) et l'a complétée chez Miacleo, une clinique privée de Greenfield Park.

«J'ai préféré recourir à un donneur inconnu plutôt qu'à un donneur de ma connaissance, car j'avais des réticences quant à la suite des choses», précise-t-elle.

Sarah a dû changer de donneur à cinq reprises en raison d'une pénurie de volontaires. Elle aurait également pu s'en tenir à un seul et même donneur, mais le processus risquait de s'allonger indûment.

«J'ai choisi une personne de type caucasien (Américain de race blanche) ayant des traits miliaires à ceux des membres de ma famille», ajoute-t-elle.

Au-delà de la simple apparence physique, la future mère tenait par-dessus tout à transiger avec un donneur *ouvert*, disposé à ce que son enfant ait le loisir de prendre contact avec lui à sa majorité.

«J'ai tenté de mettre à la place de l'enfant. Si j'étais née de l'insémination artificielle, en aurais-je voulu à ma mère si elle avait opté pour un donneur anonyme?»

Sarah aura finalement dû patienter près d'un an avant de tomber enceinte et a par ailleurs fait une fausse couche en début de parcours.

La trentenaire de Sainte-Clotilde a dû patienter près d'un an avant de tomber enceinte.

«Je n'ai pas eu un parcours hyper facile. Le premier trimestre de ma grossesse a été compliqué alors que le deuxième s'est déroulé comme dans un rêve. J'ai bien eu quelques inconforts au troisième trimestre, mais rien de majeur», résume-t-elle.

Les parrains du futur nouveau-né sont déjà choisis et les démarches au sujet d'une éventuelle tutelle sont déjà complétées.

«Si je devais décéder prématurément, mon enfant n'irait pas la DPJ, me suis-je dit.»

## UN CHOIX ASSUMÉ

Sarah Mayville-Hubert n'est pas la seule femme à avoir choisi la soloparentalité. Elle fait notamment partie d'un groupe de mamans solos regroupant un millier de femmes de la grande région de Montréal.

Notre interlocutrice a également tenu à partager son périple avec la communauté TikTolk (plus de 5600 abonnés la suivent) et celle d'Instagram (près de 1500 abonnés). Elle a par ailleurs accordé des entrevues au journal *Metro* et au magazine *Véro*, en plus d'assister à un podcast audio, une émission YouTube et, plus récemment, un balado YouTube.

«Ma mission a toujours été de parler sans tabou de mon histoire, afin de faire tomber les jugements. Il y a encore beaucoup de tabous sur la soloparentalité et nous sommes très peu (quatre ou cinq peut-être) à en parler ouvertement dans les médias», explique-t-elle.

Cette dernière reconnaît qu'il n'est pas facile «pour une femme de son âge» de rencontrer quelqu'un, «tout spécialement quand on est malade et infertile». Elle constate également que certains hommes ont déjà leurs petites habitudes et ne veulent pas d'enfant. Voilà pourquoi elle a préféré l'insémination artificielle avec donneur.

«Il n'a pas été facile de vendre l'idée à mes connaissances et je n'ai pas toujours eu l'appui de mes proches. Certains membres des générations précédentes sont encore pratiquants et peuvent avoir des réticences au sujet de la soloparentalité, tout spécialement s'il leur manque des détails sur le sérieux de cette démarche», poursuit-elle.

Et les commentaires désobligeants ne manquent pas. «C'est égoïste de faire un enfant seul», disent certains. «Ton enfant va se chercher toute sa vie, faute de père», ajoutent les autres.

«À ceux qui pensent que mon enfant pourrait souffrir de l'absence d'un père, je m'empresse de répondre qu'il sera entouré d'autres modèles masculins. Son parrain et son grand-père pourront notmment lui servir d'exemples», mentionne la future mère.

La principale intéressée reconnaît que ce modèle de vie ne convient pas à tout le monde, mais affirme qu'elle n'a jamais craint le jugement d'autrui et assume pleinement son choix.

«Je suis consciente que ça ne sera pas toujours facile, que ça demandera peut-être plus d'énergie et que je devrai sans cesse relever de nouveaux défis. Mais, ce rôle de maman, j'y ai rêve toute ma vie et je suis prête à l'accomplir, peu importe les barrières qui se poseront à travers mon chemin (…) Si c'était à recommencer, je le referais sans l'ombre d'un doute et ce bien avant», conclut-elle.



Coup d'œil VOTRE MÉDIA D'ICI .info
810-D, rang du Coteau, Saint-Jacques-le-Mineur J0J 1Z0
ANNONCES CLASSÉES - **1 866 637-5236**
**www.coupdoeil.info**
RÉSEAU SÉLECT
Veuillez recycler ce journal
>397766

**Éditeur régional**
Stéphane Legrand

**Gestionnaire principale**
Bianca De Lamirande
450 515-5444
**bdelamirande@coupdoeil.info**

**Journaliste**
Marc-André Couillard
450 515-5666
**macouillard@coupdoeil.info**

**Coordinatrice à la maquette et support aux ventes**
Jordana St-Hilaire Tremblay
jsthilairetremblay@icimedias.ca

**Publié par :**
Icimédias inc.

**Président :**
Renel Bouchard

**Directeur général :**
Marc-Noël Ouellette

**www.icimedias.ca**

**Impression :**
Imprimeries Transcontinental 2005 s.e.n.c., Transcontinental de La Capitale

**Distribution :**
Distribution Transcontinental inc.
Division Publi-Sac Montérégie

**Abonnement**
Un an : 125$
Six mois : 70$
**TIRAGE :** 15 834 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS

**Dépôt légal :** Bibliothèque Nationale du Québec. Toute reproduction des annonces ou informations en tout ou partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le journal Le Coup d'œil ne se tient pas responsables des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte ou se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et/ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans Le Coup d'œil sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.

Nous reconnaissons l'appui financier du gouvernement du Canada. Canada

Distribué par publi sac

Contrôle IFRA 2.37 • 100/52/44/44 • 60/53/53 • 30/24/24

Alternative Aliment-Terre dans le Haut-Richelieu

# Des fruits et légumes locaux à l'année

**VALÉRIE LEGAULT**
vlegault@canadafrancais.com

**ACTUALITÉ. Les fruits et légumes des producteurs maraîchers locaux ne sont pas disponibles qu'en été. Depuis sa fondation en 2020, Alternative Aliment-Terre multiplie les points de service pour que la population puisse se les procurer à l'année. Le tout, selon un modèle de tarification sociale en fonction de la clientèle visée.**

Les aliments ont été récoltés lors d'activités de glanage qu'organise Alternative Aliment-Terre chez sept maraîchers participants. L'été dernier, dans le Haut-Richelieu, les bénévoles ont cueilli les surplus ou les fruits et légumes dits « déclassés » dans les champs des Fraises Louis Hébert et de la Ferme Ammerlaan, à Saint-Valentin, les champs des Légumes Charbonneau, à Sainte-Brigide-d'Iberville, et ceux de la Boîte Vam, à Saint-Sébastien.

Tous les aliments ont été conditionnés dans les locaux d'Alternative Aliment-Terre, à Marieville. Les fruits et légumes sont préparés et emballés sous vide. La qualité des produits est donc conservée sur une plus longue période.

« Nos produits congelés sont disponibles et prêts à cuisiner. Tous peuvent se procurer une diversité de produits tels que des bleuets, des pommes, du pesto à la fleur d'ail, des courgettes, des carottes, du maïs, du coulis de tomate et plusieurs autres beaux produits cultivés sur les fermes du territoire », indique la coordonnatrice de l'organisme, Emmanuelle Aubry.

**Les légumes conditionnés d'Alternative Aliment-Terre sont disponibles au Grenier aux trouvailles de Lacolle. Sur la photo, on reconnaît Marie-Christine Babeux, France Murray, Danielle Thibault et Hélène Gervais.** Photo gracieuseté

## TARIFICATION SOCIALE

Une tarification sociale a été mise en place pour chaque article afin de faciliter l'accessibilité à toute la communauté. Par exemple, une épicerie sociale vendra un paquet de 500 grammes de maïs en grains à 2,50 $ l'unité, mais sera vendu 4 $ dans un commerce. « On invite les gens à contribuer en fonction de leur capacité à payer, ce qui permet à ceux ayant un moins grand pouvoir d'achat d'avoir accès aux mêmes fruits et légumes », explique Stéphanie Vaillancourt, responsable à la mobilisation chez Alternative Aliment-Terre.

Tous les revenus servent à financer les activités de glanage et de conditionnement pendant les récoltes. Ils permettent à de nombreux participants de bénéficier de produits frais en échange de leur implication. Un tiers de la récolte est redonné au producteur, un tiers est remis aux bénévoles, tandis que le dernier tiers revient à l'organisme.

## POINTS DE VENTE

Alternative Aliment-Terre dispose de trois points de vente dans le Haut-Richelieu. On retrouve ses légumes conditionnés au Grenier aux Trouvailles, à Lacolle, ainsi qu'aux Jardins alexandrins, à Saint-Alexandre. Depuis la mi-février, l'hôtel de ville de Saint-Blaise-sur-Richelieu a aussi un congélateur rempli de provisions pour ses concitoyens.

« Bien évidemment, nous sommes ouverts à développer encore plus de points de vente sur le territoire du Haut-Richelieu, déclare Emmanuelle Aubry. Nous poursuivons nos efforts pour pouvoir offrir une variété de fruits et de légumes à la communauté. Les produits varient d'en endroit à l'autre. Nous aimerions aussi proposer des recettes selon le nombre de sacs nécessaires. »

Les points de vente disponibles sont ouverts selon l'horaire des établissements partenaires. Pour plus d'information, consultez le site internet aliment-terre.org/points-de-vente ou communiquez avec Mme Aubry au 438 521-9136. Alternative Aliment-Terre a aussi un compte Facebook pour tenir ses abonnés informés des dernières nouveautés.

THIBERT-BOURGON Assurances Inc.
515, Champlain, Hemmingford
450 247-3210
• FERME • COMMERCIAL
• RÉSIDENTIEL • BATEAUX
• AUTOMOBILE • VOYAGE
Notre équipe de confiance!
Maintenant 3 courtiers afin de mieux vous servir!
Johanne Galarneau, France Landry, Sylvie Thibert
PROMUTUEL · estrie richelieu · intact ASSURANCE · echelon Assurance · april · CIME · OPTIMUM Optimum Société d'Assurance inc. · leclerc assurances et services financiers · LLOYD'S · economical ASSURANCE

Municipalité de Clarenceville

# 100 000$ pour les personnes à mobilité réduite

**MAXIME LABRIE**
mlabrie@canadafrancais.com

**ACTUALITÉ. La députée de Brome-Missisquoi, Pascale St-Onge, a récemment annoncé l'octroi d'une subvention de 100 000 $ à Clarenceville. Cette somme permettra d'effectuer des aménagements pour améliorer l'accessibilité et la sécurité pour les personnes à mobilité réduite.**

Cette subvention fédérale provient du Fonds pour l'accessibilité qui vise à éliminer les obstacles à l'accessibilité au moyen de la construction, de la rénovation ou du réaménagement des espaces communautaires et des milieux de travail. Clarenceville pourra procéder à l'installation d'une rampe à la bibliothèque et effectuer des modifications aux accès à l'hôtel de ville et à la salle communautaire.

Pascale St-Onge, qui est aussi ministre des Sports et ministre responsable de l'Agence de développement économique pour les régions du Québec, s'est rendue sur place pour annoncer officiellement la remise de la subvention. Le maire de Clarenceville, Serge Beaudoin, et la coordonnatrice aux loisirs, culture et vie communautaire, Karoline Warren, étaient présents pour l'occasion.

## MESURES CONCRÈTES

Pour la députée, cet investissement de la part du gouvernement du Canada est important parce qu'il permet à la Municipalité de prendre des mesures concrètes touchant positivement la vie des résidents.

> **« Avec la population qui est vieillissante, il faut améliorer l'accessibilité des espaces publics pour que tous les citoyens aient droit au même service.**
>
> *- Pascale St-Onge, députée de Brome-Missisquoi*

« Clarenceville a soumis un projet pour adapter certains bâtiments municipaux qui a été retenu dans le cadre du programme fédéral. Il atteint les objectifs du gouvernement libéral. La subvention vise à favoriser l'accès aux bâtiments publics, mais aussi à contribuer à l'accès au monde du travail pour les personnes à mobilité réduite ou celles qui peuvent être en situation de pauvreté. C'est d'autant plus important dans un contexte de pénurie de main-d'œuvre », indique Pascale St-Onge.

## TROIS BÂTIMENTS

Un bouton-poussoir et une main courante ont déjà été installés à l'hôtel de ville pour faciliter l'accès au bâtiment aux citoyens ayant des incapacités physiques.

La rampe du centre communautaire, où se déroulent les conseils municipaux et les principaux événements citoyens de Clarenceville, sera complètement refaite. L'espace sera de plus recouvert d'un toit pour protéger les usagers des intempéries.

**Karoline Warren, coordonnatrice aux loisirs, culture et vie communautaire de Clarenceville, Pascale St-Onge, députée de Brome-Missisquoi, et Serge Beaudoin, maire de Clarenceville.** Photo: Le Canada Français – Jessyca Viens-Gaboriau

Enfin, la rampe d'accès à la bibliothèque municipale, en face de l'hôtel de ville, sera aussi réaménagée pour faciliter l'entrée au bâtiment.

« L'accès aux trois bâtiments principaux était restreint et inadéquat pour certains citoyens à mobilité réduite. On est très content du soutien financier du gouvernement. Pour une municipalité de près de 1300 habitants comme Clarenceville, c'est une subvention importante », indique le maire Serge Beaudoin.

Pour Pascale St-Onge, il est essentiel que des programmes fédéraux puissent profiter aux communautés rurales.

LA COLLECTE À SAINT-ÉDOUARD

Collecte de sang
SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT,
composez le
1 800 343-7264

MUNICIPALITÉ DE SAINT-ÉDOUARD
CENTRE COMMUNAUTAIRE
405C, Montée Lussier

Donnez du sang
HÉMA-QUÉBEC

Objectif: 75 donneurs

LUNDI 17 JUILLET de 13 h 30 à 19 h 30

Toute personne doit dorénavant présenter, en collecte, une pièce d'identité comportant son nom et sa signature ou sa photo, pour pouvoir effectuer un don de sang. Âge minimum requis : 18 ans

SERRE & FINNEGAN
SALONS FUNÉRAIRES • FUNERAL HOMES
Siège social:
48, de l'Église Nord, Lacolle
450 246-3988
450 454-5697
1-800-263-3074
Lacolle - Hemmingford
St-Édouard - St-Michel
www.gillesserre.com

uniprix
Saint-Rémi
Manoukian, Jbeili & Chouinard
pharmaciennes-propriétaires
784, rue St-Paul, Saint-Rémi
450 992-1991
Livraison gratuite / Ouvert 7 jours / Comptoir photo

Coup d'œil
VOTRE MÉDIA D'ICI .info
Votre média d'ici depuis 1978
810-D rang du coteau,
St-Jacques-le-Mineur
J0J 1Z0 450-515-5444

Info collecte: 514 832-0873 1 800 373-SANG (7264) www.hema-quebec.qc.ca

DONNEZ DU SANG. DONNEZ LA VIE.

>426100

LE GUIDE DES

# PLAISIRS d'été

## Bienvenue chez nous!

Coup d'œil
VOTRE MÉDIA D'ICI .info
TOUJOURS PRÉSENT DEPUIS 1978!
SUPPLÉMENT PUBLICITAIRE

SPA CHAMPÊTRE
La belle blanche

136, rang Bogton, Saint-Bernard-de-Lacolle • 514 608-0112 • Annie & Claude, prop.

# CET ÉTÉ, PARTEZ À LA DÉCOUVERTE DE LA MONTÉRÉGIE OUEST!

CIRCUIT du Paysan

Depuis 25 ans!

lecircuitdupaysan.com

CLD DES JARDINS-DE-NAPIERVILLE
Centre local de développement

Desjardins

MRC Jardins-de-Napierville

>425491

# Place au Festival de Saint-Michel !

**PUBLIREPORTAGE**

**Le Festival de Saint-Michel est de retour, le 12 août. Tout l'après-midi sera dédié aux activités familiales, suivi du traditionnel souper au cochon braisé et de spectacles musicaux. Un feu d'artifice viendra clore cette belle journée.**

Le **Festival de Saint-Michel** se tiendra au **412, place Saint-Michel**. De 13 h à 17 h, une tonne d'activités familiales seront offertes, comme des jeux gonflables, des tatouages et du maquillage, le lancer de la hache, une méga-tombola, un méga-parcours et des tours de train.

Sur le site, il y aura différents kiosques de nourriture et de boissons, ainsi que de membres du Circuit du Paysan.

## SOUPER, SPECTACLES ET FEUX D'ARTIFICE

Le traditionnel souper de cochon braisé sera servi de 17 h à 19 h 30.

De 19 h à 20 h 30, le chanteur Francis Degrandpré sera sur scène. Il transportera le public dans son univers new country.

Les six musiciens du groupe Deluxe Rodeo seront aussi en prestation, de 20 h 45 à 22 h 15. Cette formation musicale, dont la fondatrice, Cindy Marcil, est originaire de Saint-Michel, se démarque par les harmonies vocales de ses quatre chanteurs. Le groupe propose autant du matériel original que des classiques et du new country.

Des feux d'artifice illumineront le ciel de Saint-Michel, à 22 h 15, pour clore le Festival.

## INFORMATIONS

Pour obtenir plus d'information ou pour se procurer des billets pour le souper, il faut composer le 450 454-4502, visiter le www.municipalite-saint-michel.ca ou suivre la page Facebook Le festival de Saint-Michel.

**Francis Degrandpré montera sur la scène du Festival de Saint-Michel, le 12 août.** Photo gracieuseté

**Plusieurs activités seront offertes à toute la famille, de 13 h à 17 h.** Photo archives

**La fondatrice du groupe Deluxe Rodeo, Cindy Marcil, est originaire de Saint-Michel.** Photo gracieuseté

## Un Festival de voitures anciennes à Sainte-Clotilde

Pour la première fois, **Sainte-Clotilde** sera l'hôte d'un **Festival de voitures anciennes**. L'événement aura lieu le 5 août, dès 9 h, sur la **rue Sainte-Marie**, qui sera fermée à la circulation pour l'occasion. L'entrée est gratuite pour les exposants et les visiteurs. Toutes les voitues pré-1995 sont admissibles, incluant les Muscle Cars, Hot Rod, modifiées et autres. Plus de 2000 $ seront remis en prix de présence parmi les exposants. Un DJ animera la journée et l'orchestre *Rock N Boogie* sera en prestation. Il y aura un restaurant et un bar sur le site. Pour obtenir plus d'information au sujet de cet événement, il faut communiquer avec Guy Fermon au 514 233-1742. **(Publireportage)** Photo archives


**Une boutique cadeaux toujours à l'affût des tendances du moment ! Un vaste choix de produits québécois de qualité supérieure.**

**Inscription AUTOMNE 2023**
pour la session de peinture
pour jeunes et adultes

**Information à la boutique**

- Bijoux - Épicerie fine
- Boutique cadeaux - Parfumerie
- Service de perçage d'oreille
- Certificats cadeaux

LAMBERT · TOMMY HILFIGER · ELLE · POLICE · ALFRED SUNG · CAROLINE NERON · STEELX · Gourmet Village · Calvin Klein · Chantal Lacroix · MAISON BERGER PARIS · Signé caméline · PILGRIM · LACOSTE · RICARDO

Mon Papillon Bleu Boutique Cadeaux

www.monpapillonbleu.com • 787 E Notre-Dame, St-Rémi • 450 454-7630

>423650



**Chers lecteurs et lectrices,**

C'est avec un grand plaisir que l'équipe du journal Coup d'œil vous présente notre cahier plaisir d'été édition 2023.

Vous y découvrirez une région riche en plaisirs de toutes sortes, que ce soient des produits du terroir, des activités récréatives, des lieux historiques et des fêtes populaires.

Ces lieux bucoliques recèlent des richesses souvent méconnues, que l'on pense à nos produits du terroir de grande qualité, nos fromages, nos bières et nos cidres.

Cet été, partez à la découverte de nos charmants villages et de leurs artisans.

Bonnes vacances !!!

Bianca De Lamirande
Gestionnaire principale
450 515-5444

Marc-André Couillard
Journaliste
450 515-5666

Jordana St-Hilaire Tremblay
Coordonnatrice-support aux ventes
450 515-5555

Coup d'œil VOTRE MÉDIA D'ICI .info

>426158

# Le Parc Safari

## Une attraction incontournable pour toute la famille

**PUBLIREPORTAGE**

**Le Parc Safari est une attraction incontournable dans la région. Petits et grands y feront une tonne de découvertes. En plus d'admirer des centaines d'animaux, les visiteurs pourront se rafraîchir dans l'une des nombreuses zones aquatiques réparties sur le site.**

Pas moins de 300 animaux de 30 espèces déambulent en liberté dans la prairie du Safari Aventure. Que ce soit à bord de votre véhicule ou en camion de brousse électrique, les visiteurs pourront admirer de très près les éléphants, les dromadaires, les grands koudous et les gnous, pour ne nommer que ceux-là.

### LES GUÉPARDS

Les visiteurs pourront aussi observer les 11 guépards du Parc Safari, à partir d'une passerelle longue de 260 m.

Le guépard est le chasseur terrestre le plus rapide sur la planète. Il accélère de 0 à 100 km/h en 3,6 secondes!

### PAVILLON DES DÉCOUVERTES

Le Pavillon des découvertes est une attraction toute récente au Parc Safari. On y découvre une magnifique collection de minéraux, de pierres et de fossiles millénaires provenant des toutes les régions du monde.

### LE TUNNEL DES FÉLINS

Une paroi de verre de 19 mm, c'est tout ce qui vous sépare du roi de la jungle et du plus grand félin du monde.

Le Tunnel des félins vous permet d'observer de très près les lions fauves, les lions blancs et le tigre de Sibérie.

### LA TERRASSE AFRIKA ET LA PLAINE D'AFRIQUE

La Terrasse Afrika, qui prend la forme d'une immense carte géographique sur laquelle sont illustrées 20 des merveilles d'Afrique, permet d'observer les girafes de près.

De là, on peut aussi observer les éléphants, les zèbres, Tony le rhinocéros et des élans du cap.

### LE JARDIN DES OISEAUX ET LE SENTIER DES DAIMS

Des buses, des aigles, des faucons et des hiboux peuvent être observés dans les volières des oiseaux de proie situées dans le Jardin des oiseaux.

Plus loin, dans un grand parc, vous serez accueillis par de magnifiques daims européens que vous pourrez nourrir et toucher.

**On peut observer les lions blancs de près dans le Tunnel des félins.** Photo gracieuseté

### FERME DES CINQ CONTINENTS

À la Ferme des cinq continents, vous découvrirez plusieurs espèces animales, dont le suricate, le fennec, le flamant rose, l'alpaga, le capybara et plusieurs autres.

### PASSERELLE OLDUVAÏ

Les hyènes tachetées, les loups arctiques, les macaques et les ours noirs peuvent être observés du haut de la Passerelle Olduvaï, une passerelle piétonne longue de 170 m.

### PARC AQUATIQUE ET OASIS TROPICALE

Quoi de mieux que de se rafraîchir lors d'une chaude journée d'été. Les petits pourront s'amuser dans la Pataugeoire Dino et dans les jeux d'eau colorés du Lagon des dauphins.

Les plus intrépides s'aventureront dans la Boule à vagues, les Glissades géantes et la Descente du Nil en tube.

De plus, sur le site, on trouve une multitude d'aires de pique-nique, tant intérieures qu'extérieures.

Le **Parc Safari est situé au 242, rang Roxham, à Saint-Bernard-de-Lacolle**.

**L'Oasis tropicale et la Descente du Nil en tube.** Photo gracieuseté

**Il est possible de nourrir les girafes à partir de la Terrasse Afrika.** Photo gracieuseté

**On peut désormais parcourir le Safari Aventure à bord d'un camion de brousse électrique.** Photo gracieuseté


L'authenticité depuis 1985

CHARCUTERIE STEFAN FRICK

- Saucisses (82 variétés)
- Brochettes
- Fromages
- Produits importés
- Chocolats fins
- Charcuteries artisanales, faites maison
- Viandes marinées Angus AAA

**3 adresses pour mieux vous servir!**

69, rue de l'Église Nord, Lacolle **450 246-3076** • 1200, chemin de St-Jean, La Prairie **450 659-8666** • Marché village 7800, boul. Taschereau, Brossard **450 466-5558**

# Le Refuge de l'île - Port de plaisance

## Un site à découvrir à Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix

**PUBLIREPORTAGE**

**Que ce soit pour voguer paisiblement sur la rivière Richelieu à bord d'une embarcation louée sur place ou pour pique-niquer sur un site magnifique, le parc municipal du Refuge de l'Île - Port de plaisance, situé à Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix, est l'endroit tout désigné pour passer une journée en nature.**

Ce magnifique site est situé en bordure de la rivière Richelieu. Il est possible d'y louer des embarcations telles des canots, des kayaks et des planches à pagaie.

C'est aussi un endroit de choix pour y pratiquer la pêche.

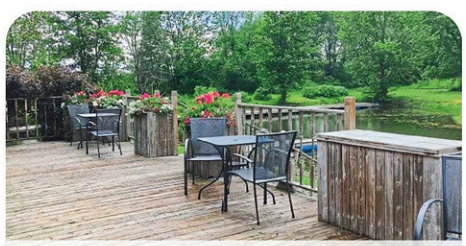
Ce parc est doté d'aires de pique-nique, de barbecues au charbon, d'un foyer, d'un terrain de volleyball de plage et d'un jeu de fers.

**Le Refuge de l'île - Port de plaisance est un endroit magnifique pour pique-niquer en bordure du Richelieu.** Photo gracieuseté

### QUAIS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

Les plaisanciers qui sont de passage peuvent s'y arrêter puisque 12 quais, soit 24 emplacements, sont disponibles en location pour un maximum de deux nuits.

Sur place, on trouve également quatre emplacements pouvant accueillir un véhicule récréatif, qui sont aussi disponibles pour un maximum de deux nuits.



**On y trouve aussi une jolie terrasse.** Photo gracieuseté

### ACTIVITÉS À VENIR

Le 7 juillet, il y aura un feu de joie à 19 h 30, ainsi qu'une prestation de la chanteuse Marie-Ève Quirion, une participante à l'émission La Voix en 2023, suivie d'un feu d'artifice.

Une foule d'activités y seront organisées pour toute la famille, le 8 juillet, de 11 h à 16 h, dans le cadre de la Fête du nautisme de Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix, la Capitale nautique du Québec.

Enfin, le 12 août, une parade de bateaux prendra le départ à la brunante au Refuge de l'île - Port de plaisance et se dirigera vers la Marina Fortin.

### INFORMATIONS

Le site est ouvert du mardi au dimanche, de 10 h à 18 h, et ce, jusqu'au 3 septembre.

Pour obtenir plus d'informations au sujet de ce parc, il faut contacter le Refuge au 450 529-0187 ou encore la municipalité au 450 291-3166.

Le **Refuge de l'Île - Port de plaisance est situé au 125, 81e Avenue, à Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix**.

**Sur le site, on trouve 24 emplacement à quai, qui peuvent être loués par les plaisanciers.** Photo gracieuseté


Le plaisir de mieux manger

Bienvenue à tous les résidents et visiteurs saisonniers

MARCHÉ DAUPHINAIS INC.

exigez IGA

Section microbrasserie

Plus de 170 sortes en succursale

GÂTEAUX pour toutes occasions

Prêt-à-manger

Resto-Bar de Beaujeu
Loterie vidéo
(15 machines)
Restaurant
Salle à manger

LES DÉPANNEURS BONI SOIR TOUJOURS PRÈS DE VOUS

Ultramar

60, Route 202, Lacolle
450 246-3037

>425351

SPA CHAMPÊTRE La belle blanche

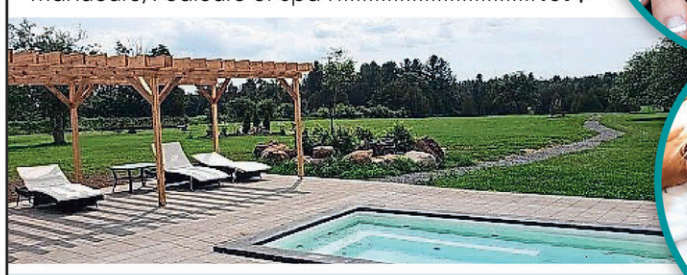
PROMO D'ÉTÉ

Un Spa en famille, c'est possible!

**5 a 11 ans**
Massage 30 min et Spa : ..... 75$
Soin Visage et Spa : ..... 75$
Manucure/Pédicure et Spa : ..... 95$

**12 a 17 ans**
Massage 60 min et Spa : ..... 119$
Soin visage ados et Spa : ..... 119$
Manucure/Pédicure et Spa : ..... 119$

**Adulte**
Soin 30 min adulte et Spa : ..... 89$
Massage 60 minutes et Spa : ..... 139$
Soin visage et Spa : ..... 139$
Manucure/Pédicure et Spa : ..... 139$



136, rang Bogton, Saint-Bernard-de-Lacolle
514 608-0112
Annie & Claude, prop.

>424349

# Festival de ST-MICHEL

SAINT-MICHEL

Desjardins

19 h 00

20 h 45

## 412, place Saint-Michel

ENTRÉE GRATUITE!

**13 h à 17 h**

**Cours**
**danse country**
**14 h 30 à 16 h**



**Ouverture du site**
**Activités pour toute la famille**
- Jeux gonflables
- Tattoos temporaires
- Maquillage
- Lancer de la hache
- Méga-tombola
- Méga-parcours
- Train
- Kiosques de nourritures et boissons

**17 h à 19 h 30** Souper au cochon braisé
**19 h 00 à 20 h 30** Spectacle de Francis Degrandpré
**20 h 45 à 22 h 15** Spectacle de Deluxe Rodéo
**22 h 15** Feux d'artifice
**23 h** Fermeture du site

Pour information: 450 454-4502
www.municipalité-saint-michel.ca

Suivez-nous sur Facebook :
Le festival de Saint-Michel



>422845

## Napierville et Saint-Cyprien-de-Napierville

# Grand week-end familial du 14 au 16 juillet

**PUBLIREPORTAGE**

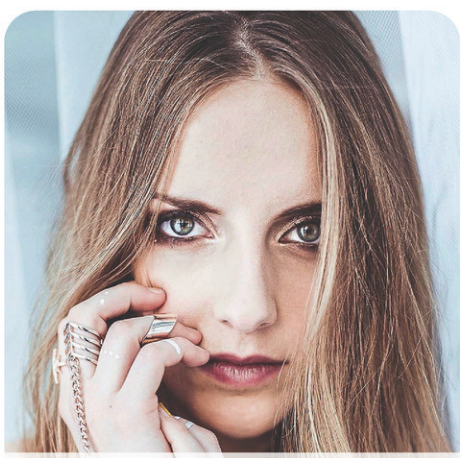
**Une grande fin de semaine familiale aura lieu du 14 au 16 juillet, au 50, rue de L'Aqueduc, à Napierville, dans le cadre du 200e anniversaire de la paroisse.**

L'entrée est gratuite sur le site. Il y aura plusieurs kiosques et des camions de nourriture de rue. L'animation de cette fin de semaine sera assurée par DJ L.B. Production.

### MANÈGES

Tout au long de cette fin de semaine, petits et grands pourront s'amuser dans des manèges, de 11 h à 20 h. Il y aura aussi des jeux de kermesse, des pédalos, un circuit d'autos miniatures, une tyrolienne et une trampoline jumpaï.

Il sera possible de se procurer un bracelet pour qui donne accès aux manèges pendant les trois jours au coût de 35 $. Le bracelet donnant accès aux manèges pour une journée est 20 $. On peut aussi acheter des coupons à 1 $ pour faire des manèges à l'unité.



L'auteure-compositrice-interprète originaire de Lacolle, Valérie Lahaie. Photo gracieuseté

### JOURNÉE RÉTRO

Le 14 juillet, en plus des manèges, il y aura une exposition de voitures anciennes sur le site.

À 18 h, un souper de porc et de bœuf braisés sera servi. Les billets sont en vente au coût de 24 $ pour les 12 ans et plus, 12 $ pour les 5 à 11 ans et 6 $ pour les 1 à 4 ans.

Puis, à 20 h, le groupe Rétro Mania présentera un spectacle musical.

### JOURNÉE FAMILLE

Tous les manèges seront accessibles sur le site de 11 h à 20 h. Il y aura aussi une remorque avec un écran géant de jeux vidéo.

À 14 h, il y aura Robot Red et un canon à mousse, ainsi qu'une activité de Zumba (gratuit).

Le magicien Mario Campeau présentera un spectacle à 15 h.

Enfin, la soirée se terminera en musique et en danse avec DJ Dan DNOY, de 22 h à 2 h.

Petits et grands pourront s'amuser dans les manèges du 14 au 16 juillet. Photo gracieuseté

### BRUNCH MUSICAL ET MESSE

Le 16 juillet, les festivaliers pourront prendre part à un buffet musical qui sera servi de 8 h 30 à 11 h 30. Les artistes Chloé Mc Neil, Valérie Lahaie et Pamela Boyer seront en prestation. Le coût est de 24 $ pour les 12 ans et plus, 15 $ pour les 5 à 11 ans et 6 $ pour les 1 à 4 ans.

À 11 h, il y aura la présentation d'une cérémonie protocolaire, suivie d'une messe sous le chapiteau, à 13 h.

### VENTE DE BILLETS

Les billets pour participer au souper de porc et de bœuf braisés, pour le brunch musical et pour le bracelet donnant accès aux manèges sont en vente à la mairie de Napierville et de Saint-Cyprien-de-Napierville, chez L.B. Production, au Service d'action bénévole Au cœur du jardin et à l'épicerie Metro Corriveau.

Il est aussi possible d'en faire l'achat en ligne, par le biais du site Internet www.lepointdevente.com (inscrire «Week-end du 200e» dans la barre de recherche).

Chloé McNeil Photo gracieuseté

Pamela Boyer, lors de sa participation à l'émission La Voix, en 2018. Photo gracieuseté

# La rivière Richelieu comme terrain de jeu

**PUBLIREPORTAGE**

**La région est traversée par la majestueuse rivière Richelieu, qui constitue un terrain de jeu unique pour y pratiquer une foule d'activités.**

**On peut louer des planches à pagaie à différents endroits, dont chez O'Quai, situé à la Marina St-Tropez, à Saint-Blaise-sur-Richelieu.** Photo archives

## EMBARCATIONS

Il est possible de naviguer paisiblement sur les eaux du Richelieu en louant une embarcation, soit une planche à pagaie, un kayak ou un canot, chez **O Sup Shop**, qui est basé au **Centre de plein air Ronald-Beauregard, situé au 93, rue Towner, à Saint-Jean-sur-Richelieu**.

Sur le site, on trouve aussi des terrains de volley-ball sur sable et des jeux d'eau.

L'entreprise **O'Quai**, basée à la **Marina St-Tropez (23, 39e Avenue, à Saint-Blaise-sur-Richelieu)**, loue aussi des kayaks, des planches à pagaie, de même que des motomarines et des pontons à deux étages pouvant accueillir jusqu'à 12 personnes. Le coût de location inclut le capitaine et l'essence.

La coopérative **Alo Richelieu** loue également des planches à pagaie électriques et des surfs électriques au **Quai Ryan**, à **Sabrevois**.

**Des surfs électriques sont en location au Quai Ryan, à Sabrevois.** Photo gracieuseté

## HÉBERGEMENTS FLOTTANTS INSOLITES

Les hébergements flottants sur la rivière Richelieu des entreprises **Aloberge** et **Flotel** offrent une expérience unique aux visiteurs qui aiment l'aventure.

Situés au **Refuge de l'île — Port de Plaisance, à Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix** et à la **Marina Rose-des-Vents, à Lacolle**, les hébergements d'**Aloberge** sont de jolis lounges avec coin cuisine, BBQ et foyer extérieur. Vous aurez accès à des douches et des toilettes communes et l'eau courante est accessible à la capitainerie. Le site de Lacolle donne aussi accès à une piscine au sel avec vue sur le Richelieu. Notez que les chiens sont bienvenus.

**Les cabines flottantes de Flotel.** Photo gracieuseté

**Flotel** offre la location de cabines habitables flottantes qui sont amarrées le long du Richelieu, à la **Marina Le Nautique à Saint-Jean-sur-Richelieu**, chez **Marine 360 à Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix** et à la **Marina St-Tropez à Saint-Blaise-sur-Richelieu**. Chaque cabine offre deux grands lits, un réfrigérateur, un téléviseur, une machine à café, les toilettes et la douche, l'eau chaude, une terrasse privée et un accès au toit.


DU MINOT CIDRERIE

PIONNIER DU CIDRE ARTISANAL

DEPUIS 1987

*Venez découvrir nos produits*

• Dégustation tous les jours de 10h à 17H
• Visitez notre musée du Grand-Père gratuitement

/duminot **376, CHEMIN COVEY HILL**, HEMMINGFORD, **www.duminot.com |450.247.3111**

>425356

Proxim **Pearl Bouchard Pharmacienne inc.**

*Nos clients, notre priorité.*

**SERVICES OFFERTS**
-Boutique cosmétiques
-Dermocosmétiques
-Section cadeau
-Section jeux/jouets
-Ballon à l'hélium
-Papeterie
-Articles été/plein air
-Kiosque photo libre-service
-Photo passeport et d'identité

**SERVICES PROFESSIONNELS OFFERTS**
-Transfert d'ordonnances
-Service infirmière sur place
-Service pilulier
-Prise de pression artérielle et glycémie (sur r-v)
-Gamme orthopédique complète
-Livraison gratuite

**À GAGNER:**
**1 Paire de billet pour le parc safari!**

NOM _____
VILLE _____
TÉLÉPHONE _____

Pour participer, remplissez et déposez le coupon de participation chez Proxim Pearl Bouchard de Lacolle avant le 28 juillet 2023 16h. aucun achat requis

>425355

facebook.com/proximlacolle | instagram.com/proximlacolle

60, route 202, Lacolle • 450 246-3848

# Hemmingford, Napierville, Saint-Bernard-de-Lacolle et Saint-Rémi

## Des parcours de golf de grande qualité

**PUBLIREPORTAGE**

**Dans la seule MRC des Jardins-de-Napierville, on compte quatre parcours de golf de grande qualité qui ont chacun leurs spécificités.**

### SAINT-BERNARD-DE-LACOLLE

Le **Club de golf International 2000** est reconnu partout à travers la province pour être le premier à ouvrir au printemps, parfois dès le mois de mars. On y joue parfois jusqu'au mois de décembre, en fonction de la météo.

Ce terrain compte trois parcours de 9 trous en forêt, soit le Saint-Bernard, Le Champlain et L'América, ainsi qu'un terrain de pratique et un vert de pratique.

Le site offre deux terrasses, un casse-croûte, une salle à manger et un bar.

Le Club de golf International 2000 est situé au **320, chemin du Golf, à Saint-Bernard-de-Lacolle**.

### HEMMINGFORD

Au cours des derrières années, d'importants investissements ont été réalisés au **Club de golf Hemmingford**, qui fait aujourd'hui partie des plus beaux parcours au Québec.

Un étage complet a été ajouté au pavillon principal et une magnifique terrasse couverte a été aménagée.

En ce qui a trait au terrain, on y trouve deux parcours, dont le parcours Frontière, d'une longueur de 6023 verges, qui est ouvert au public, ainsi qu'un champ de pratique. Quant au parcours Village, il est réservé aux membres.

Quoi de mieux pour prolonger une magnifique journée sur les verts que de déguster un bon repas au **Lucky Seven Steak & Grill**, situé dans le chalet principal. Ce luxueux restaurant offre un menu gastronomique et une carte des vins des plus élaborées.

Le Club de golf Hemmingford est situé au **313, Route 219 Sud, à Hemmingford**.

**On peut déguster un délicieux repas au Lucky Seven Steak & Grill du Club de golf Hemmingford.** Photo gracieuseté

**Le Club de golf Napierville, à Saint-Cyprien-de-Napierville.** Photo archives

**Le Club de golf International 2000, à Saint-Bernard-de-Lacolle.** Photo archives

### SAINT-RÉMI

Le **Club de golf Triangle d'or** offre un magnifique parcours de 18 trous, variant de 5382 à 6757 verges, selon les niveaux de difficulté.

L'aire de pratique, d'une largeur de 76 verges et d'une profondeur de 260 verges, peut accueillir quelque 30 golfeurs à la fois. Vous pouvez aussi bien frapper avec vos fers qu'avec tous vos bois, sur une surface de gazon naturel ou synthétique.

Son spacieux pavillon est doté de tous les services reliés à la pratique du golf. On y retrouve aussi une salle à manger pouvant recevoir jusqu'à 275 convives et une splendide terrasse qui offre un point de vue panoramique sur le parcours.

Le Club de golf Triangle d'or est situé au **1970, chemin du Golf, à Saint-Rémi**.

### NAPIERVILLE

Le **Club de golf Napierville** se présente comme le terrain offrant le meilleur rapport qualité-prix en Montérégie.

**Le Club de golf Triangle d'or, à Saint-Rémi.** Photo archives

Son parcours de 18 trous, d'une longueur de 6400 verges, est doté d'un système d'irrigation des plus efficaces. On y trouve aussi un champ de pratique.

Les différents trous de ce parcours mature offrent toute une variété de niveaux de difficulté qui saura plaire à tous les calibres de joueurs.

Après leur partie, les golfeurs peuvent profiter de la magnifique terrasse qui surplombe le terrain pour prendre un verre.

Le Club de golf Napierville est avantageusement situé à proximité de l'autoroute 15, au **30, rang Cyr, à Saint-Cyprien-de-Napierville**.

# LINDA RHéAUME

## Audioprothésiste inc.

*Un service de qualité, une audition améliorée*

**Pour mieux entendre, nous nous engageons à vous offrir :**

- un service courtois et professionnel
- des conseils judicieux et personnalisés
- une gamme de produits des mieux adaptés
- une garantie de satisfaction

**Veuillez noter qu'une évaluation par l'audioprothésiste est requise pour la sélection d'un appareil auditif**

| Clinique Médicale Napierville | Clinique médicale St-Rémi | Siège social |
|---|---|---|
| **343, St-Jacques, Napierville** | **901, Notre-Dame, St-Rémi** | **233 Boulevard Saint Jean Baptiste local 90, Châteauguay** |

**Pour rendez-vous: 1 866 690-4530 | 450 691-5105 | www.linda-rheaume.com**

>426098

# Parc régional Saint-Bernard

## Des activités en plein air pour les amants de la nature

**PUBLIREPORTAGE**

**Le Parc régional Saint-Bernard, situé au 219, rang Saint-André, à Saint-Bernard-de-Lacolle, offre une foule d'activités extérieures qui plairont à toute la famille, été comme hiver.**

Ce centre de plein air et de loisirs est situé sur un site exceptionnel qui s'étend sur une superficie de 210 hectares. Les propriétaires de chiens seront heureux d'apprendre qu'ils sont admis sur le site, à condition d'être tenus en laisse et de ne pas nuire à la quiétude du site.

**Le parcours de 18 trous de disc-golf est magnifique sous les arbres.** Photo gracieuseté

### SENTIERS CYCLABLES

Les amateurs de vélo pourront y parcourir 10 km de sentiers en poussières de roche, qui sont aménagés a même les sentiers boisés utilisés pour le ski de fond l'hiver, dans un décor enchanteur.

### MARCHE

Le Parc régional Saint-Bernard offre également 18 km de sentiers balisés dédiés à la randonnée pédestre. Environ 10 km de ces sentiers sont aussi accessibles avec une poussette standard.

Plusieurs d'entre eux forment de courtes boucles et sont donc facilement accessible pour les tout-petits.

Au passage, les visiteurs remarqueront aussi les quelque 25 sculptures faites de métaux recyclés de l'artiste-soudeur Glen LeMesurier, qui sont dispersées sur environ 1 km2 de forêt.

L'automne, ce site enchanteur se transforme en un paysage multicolore à couper le souffle.

### FAUNE ET FLORE

Les amants de la faune et de la flore pourront profiter de leur parcours pour admirer de nombreuses espèces d'animaux et de plantes. Un recensement effectué en 2004 a permis d'y observer pas moins de 179 espèces différentes d'oiseaux! On peut d'ailleurs en consulter la liste sur le site Internet du parc à l'adresse www.parcregionalst-bernard.com/ornithologie.

**Le Parc régional Saint-Bernard offre 10 km de sentiers en poussière de roche dédiés aux vélos.** Photo gracieuseté

### DISQUE-GOLF

Un magnifique parcours de 18 trous de disque-golf est accessible aux joueurs de tous les âges et de tous les niveaux.

Ce loisir est basé sur les règles du golf. Il consiste à lancer des disques, semblables à des frisbees, jusqu'à un panier métallique qui sert de trou.

Les disques sont en location sur place.

### MINI-GOLF ET TREKFIT

Sur le site, on trouve aussi un parcours de huit trous de mini-golf aménagé en forêt, ainsi qu'un circuit d'entraînement Trekfit en plein air. Tout au long des sentiers, six bancs, appelés benchfit, ont été installés pour y réaliser ces entraînements complets et sécuritaires qui sont détaillés sur un panneau d'affichage. Ils sont destinés autant aux hommes, aux femmes qu'aux aînés.

**Les chiens en laisse sont admis au Parc régional Saint-Bernard.** Photo gracieuseté


Sports et Loisirs
Parc Régional St-Bernard

**DESTINATION, PARC RÉGIONAL ST-BERNARD ÇA VAUT LE DÉTOUR!**

18 kilomètres de sentiers pour le vélo ou la randonnée pédestre en forêt.

Nouveau, un premier neuf trous de mini-putt dans un décor enchanteur, aucune limite de temps, vous pouvez faire plusieurs fois le parcours avec votre forfait journalier.

219 St-André
Saint Bernard de Lacolle
J0J 1V0
450-246-2598
www.parcregionalst-bernard.com
parcstbern@hotmail.com

Vous trouverez au Parc Régional St-Bernard un magnifique 18 trous de disc-golf, un premier parcours de neuf trous stratégique en forêt et un deuxième à aire plus ouverte. Depuis 2014, notre parcours est considéré comme un des plus attrayant et divertissant au Québec.

Les chiens sont autorisés dans les sentiers en laisse.

>425353

PURINA
PRO PLAN
TOUJOURS À L'AVANT-GARDE

# PROMOTION DU 13 AU 27 JUILLET PURINA PRO PLAN nourriture humide & sèche

Achetez 4 conserves de nourriture humide pour chat et

## recevez 2 conserves gratuites

Achetez 8 conserves de nourriture humide pour chien et

## recevez 4 conserves gratuites

## 15% de remise

Sur toute la nourriture sèche Pro Plan pour chiens et chats

## 20% de remise

sur les produits Fortiflora (tout le mois de juillet)

PULSAR · ACANA · Orijen · Oven-Baked · BLUE SEAL · ROYAL CANIN · ProSeries · BLUE · Pronature · PURINA PRO PLAN LE NOURRIR EST LE PROTÉGER · SCIENCE DIET · LIFETIME · Farmina Pet Foods

**HEURES D'OUVERTURE**
Lundi au vendredi : 8h à 18h
Samedi : 8h à 15h

**Meunerie N. Gamache inc.**
**90, rue de l'Église Sud, Lacolle J0J 1J0**
**450 246-3110**



>424747

# SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU 13 AU 27 JUILLET 2023

ORIGINAL
Pronature

C'est malade! Prix de fous!

**39,99**

11,3 KG 51,99$ | 15 KG 45,99$

OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE

**ON A COUPÉ LES PRIX, PAS LA QUALITÉ!**

**4$ De Rabais** PETIT FORMAT | **7$ De Rabais** GRAND FORMAT

NOTRE GAMME DE **RECETTES CUITES AU FOUR** POUR

## chien et chat

FIÈREMENT FAIT AU QUÉBEC

OVEN-BAKED Tradition

OVENBAKEDTRADITION.COM

## LITS (CHATS ET CHIENS) ARBRES À CHATS

**30% DE RABAIS**

## CHOIX DE MANGEOIRES ET NOURRITURE D'OISEAUX

PULSAR · ACANA · Orijen · Oven-Baked · Blue Seal · Royal Canin · ProSeries · Blue · Pronature · Pro Plan · Science Diet · Lifetime · Farmina

# Meunerie N. Gamache inc.

90, rue de l'Église Sud, Lacolle J0J 1J0 **450 246-3110**

**HEURES D'OUVERTURE : Lundi au vendredi : 8h à 18h - Samedi : 8h à 15h**

www.coupdoeil.info - Le 12 juillet 2023 - 19
>42750

# Spectacles musicaux et voitures anciennes à Lacolle

**PUBLIREPORTAGE**

**Cet été, trois spectacles musicaux seront présentés sur le parvis de l'église Notre-Dame-du-Mont-Carmel, à Lacolle. La municipalité sera aussi l'hôte de l'événement Les Belles Anciennes de la Fabrique, une exposition de voitures anciennes.**

Au cours de la belle saison, trois concerts extérieurs seront présentés gratuitement, à 19 h, au **27, rue de l'Église Nord, à Lacolle**, dans le cadre de la série Lacolle en musique.

Les spectateurs sont invités à apporter leurs chaises. L'événement sera annulé en cas de pluie.

**Le groupe The Vinyls sera en prestation à Lacolle, le 10 août, dans le cadre de la série de spectacles Lacolle en musique.**

Photo gracieuseté

## PROGRAMMATION

Le pianiste et chanteur cubain *Andy Rubal & Son Del Sun* sera sur scène le 13 juillet. Il fera danser les spectateurs au son de sa salsa.

Le 27 juillet, ce sera au tour de *Christine Tassan & Les imposteures* de présenter son spectacle de jazz manouche.

Enfin, le trio *The Vinyls* sera en spectacle le 10 août. Ils interpréteront les plus somptueux moments de la musique des années 1970, 1980 et plus. Le groupe puise dans les sonorités riches de la pop et du rock pour créer des moments privilégiés avec son auditoire.

## VOITURES ANCIENNES

L'exposition de voitures anciennes **Les Belles Anciennes de la Fabrique** est de retour, le 13 août, de 10 h à 15 h, sur le terrain situé en face de l'église Notre-Dame-du-Mont-Carmel, située au **27, rue de l'Église Nord**. L'entrée est gratuite pour les visiteurs.

Un coût de 15 $ par voiture ancienne exposée est exigé. Cela inclut deux hot-dogs et une boisson. Cet argent est amassé au profit de la campagne de financement de la fabrique, pour l'entretien de l'église. L'inscription des exposants se déroulera de 8 h à 10 h.

**Des dizaines de voitures anciennes seront exposées à Lacolle, le 13 août.**

Photo: gracieuseté - Pierre Villeneuve

# De jolis chalets à louer au Repère de la Frontière

**PUBLIREPORTAGE**

**Ouvert 12 mois par année, le Repère de la Frontière, situé à Saint-Bernard-de-Lacolle, offre quatre chalets à louer pouvant chacun accueillir six personnes.**

Situés sur un terrain boisé de 11 arpents, ces chalets sont entièrement équipés avec un réfrigérateur, une plaque de cuisson électrique et un four-comptoir, l'air conditionné, la télévision, le Wi-Fi, un BBQ et un spa extérieur. L'hiver, les chalets sont chauffés.

Les chalets sont accessibles directement en voiture.

**Tous les chalets sont équipés d'un spa.**

Photo gracieuseté

## ATTRACTIONS

Sur le site, les visiteurs peuvent se promener en forêt dans un sentier pédestre. Un parc est aussi aménagé pour les enfants.

À proximité des chalets, on trouve un poulailler, une serre et un jardin communautaire. Les vacanciers ont donc accès à des oeufs frais, ainsi que des fruits et des légumes, en saison.

Le Repère de la Frontière est situé à proximité du Parc régional Saint-Bernard, du Parc Safari, de la piste cyclable régionale le Sentier du Paysan, ainsi que de nombreux vignobles, vergers et autres cidreries.

## MARIAGES

Le Repère de la Frontière offre la possibilité d'organiser des mariages sur place. Un chapiteau peut être installé sur un grand site gazonné qui peut accueillir environ 75 personnes.

**Les quatre chalets peuvent accueillir six personnes chacun.** Photo gracieuseté.

## TARIFS

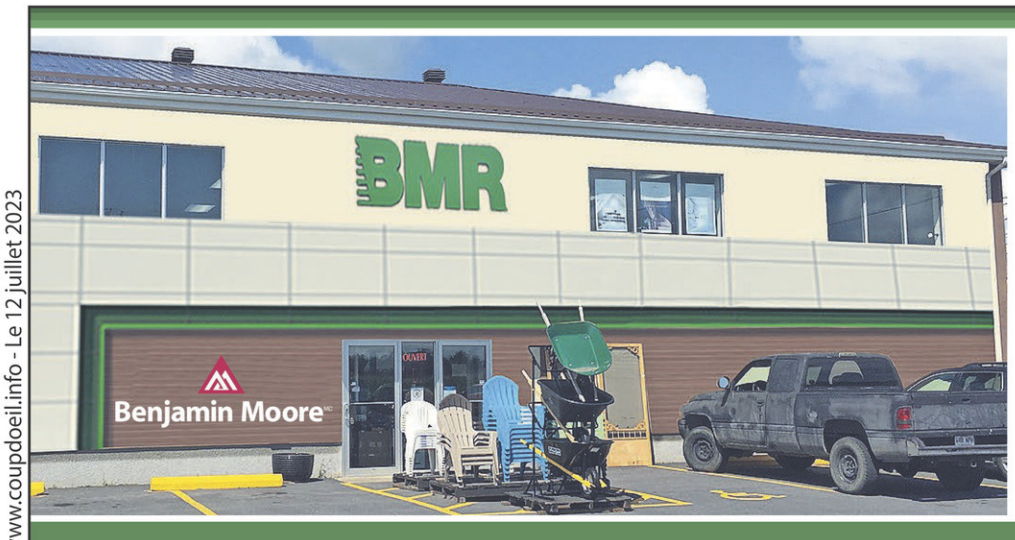
Le tarif du lundi au jeudi est de 239 $ par nuit et du vendredi au dimanche le coût est de 259 $, plus taxes, mais sans autres frais supplémentaires. Il faut réserver un séjour de deux nuitées minimum, pour un maximum de huit nuitées.

Les chiens sont admis au coût de 25 $ par chien (maximum deux chiens par chalet).

## RÉSERVATION

Pour obtenir plus d'information ou pour réserver un séjour, il suffit de visiter le www.lereperedelafrontiere.ca ou de joindre les propriétaires, Bélinda Mailloux-Poupart et Jean-Marc Tinant au 514 918-1824.

Le **Repère de la Frontière est situé au 327, rang Saint-André, à Saint-Bernard-de-Lacolle**.


**Quincaillerie complète**

- Matériaux de rénovation et construction
- Paillis, terreaux, pierres, dalles
- Saisonnier
- Atelier sur place pour tous vos besoins
- Service aux contracteurs
- Service de livraison
- Ouvert 7 jours/semaine

**BMR EXPRESS LACOLLE**

76, route 202, Lacolle • 450 246-2700 • Courriel: admin@bmrlacolle.com • Site web: bmrlacolle.com

>424534

## *Les royaumes perdus* à Sainte-Catherine

# Les dinosaures débarquent au RécréoParc

**PUBLIREPORTAGE**

**Cet été, l'expérience des dinosaures en plein air *Les royaumes perdus* (*The Lost Kingdoms*), en provenance du Royaume-Uni, poursuit sa tournée nord-américaine et s'arrêtera au RécréoParc de Sainte-Catherine, du 20 juillet au 6 août.**

Intitulé ***Les royaumes perdus — Un voyage de l'âge jurassique à l'époque glaciaire***, cet événement éducatif et divertissant pour toute la famille vous permettra d'admirer de près pas moins de 30 dinosaures et 20 autres bêtes de l'ère glaciaire animatroniques grandeur nature.

## MARCHER PARMI LES DINOSAURES

L'expérience *Les royaumes perdus* a été conçue pour permettre aux visiteurs d'imaginer ce que ce serait de remonter des millions d'années dans le passé, en marchant parmi les dinosaures.

**Ce sont 30 dinosaures et 20 autres bêtes de l'ère glaciaire, grandeur nature, qui débarquent au RécréoParc, à Sainte-Catherine.** Photo gracieuseté

Les parties du corps des dinosaures mobiles robotisées, y compris des mâchoires qui s'ouvrent et des yeux qui clignent, ainsi que les bruits de rugissement, de sifflement et de grognement provenant des buissons, en font une expérience passionnante et réaliste.

Des panneaux d'information fournissent des informations pédagogiques sur chaque créature, du protocératops au populaire tyrannosaure rex, en passant par le mammouth laineux.

Sur le site, il y aura aussi diverses activités dans la fosse d'excavation, des modules d'expérience en réalité virtuelle et une boutique souvenir.

## POPULAIRE

Cet événement d'envergure a entamé sa tournée il y a deux ans dans 10 grandes villes du Royaume-Uni et à Ottawa. Plus de 50 000 familles y ont assisté dans chacune des villes où il s'est arrêté.

Une fois de plus, les visiteurs sont invités à apporter leur pique-nique et à passer du temps en plein air au RécréoParc avec leurs bêtes préférées des périodes jurassique et glaciaire.

## HORAIRE

L'exposition *Les royaumes perdus* accueillera les visiteurs du 20 juillet au 6 août, tous les jours, de 10 h à 18 h, au **RécréoParc, situé au 5340, boul. Marie-Victorin, à Sainte-Catherine**.

La durée de la visite est d'environ une heure.

**L'événement *Les royaumes perdus* plaira à toute la famille.** Photo gracieuseté

## BILLETS

Les billets sont en vente en ligne sur le site Internet www.feverup.com. Il faut ensuite inscrire *The Lost Kingdoms*, dans la barre de recherche.

Les billets sont en vente au coût de 17 $ pour les 3 à 12 ans, les étudiants, les militaires et les 65 ans plus. Pour les 13 ans et plus, l'entrée est au coût de 21 $.

**Des parties du corps des dinosaures sont mobiles robotisées, y compris des mâchoires qui s'ouvrent et des yeux qui clignent.** Photo gracieuseté


TOUTE L'ÉQUIPE DU

Marché Corriveau

metro

mon épicier

VOUS SOUHAITE UNE

JOYEUSE SAISON ESTIVALE

METS PRÉPARÉS MAISON, SANDWICHS, SOUS-MARINS, VARIÉTÉ DE SALADES ET SUSHIS FAITS SUR PLACE.

GRILLADES

370, RUE ST-JACQUES, NAPIERVILLE

450 245-3316

HEURES D'OUVERTURE : 8 H À 20 H - 7 JOURS

>4424395

## 9 et 10 septembre

# Le Festival automnal de Sherrington est de retour

**PUBLIREPORTAGE**

**Une exposition de véhicules antiques, un salon des minéraux, des conférences, des exposants, un spectacle musical et de nombreuses activités familiales sont au menu du Festival automnal de Sherrington, qui aura lieu les 9 et 10 septembre.**

Sur le site, il y aura une exposition de voitures antiques et modifiées. Un tirage moitié-moitié, au coût de 5$, sera proposé aux exposants. Les fonds amassés seront remis aux organismes communautaires qui œuvrent à Sherrington.

Plusieurs prix de présence seront offerts aux exposants.

### FAMILLES

La programmation sera riche et variée pour les petits et grands. Il y aura des jeux gonflables et des tours de petit train. Le pompier Paul De Lagrave animera une activité de prévention des incendies sur le thème « La cigale, la fourmi et les changements climatiques ».

### EXPOSITIONS, CONFÉRENCE ET SPECTACLE

Les pompiers et la Sûreté du Québec auront un kiosque sur place. L'autrice Manon Lambert présentera une conférence et les festivaliers pourront assister à un spectacle du groupe Belle et Bête.

Il y aura un camion de nourriture de rue, la présence d'artisans et l'animation du festival sera assurée par Pierre Jutras.

### SALON DES PIERRES ET MINÉRAUX

Sherrington présente le 4e Salon des pierres, minéraux et fossiles, en collaboration avec le Club de minéralogie de Montréal.

Les visiteurs pourront admirer et acheter des bijoux, des minéraux, des fossiles, des pierres précieuses et semi-précieuses, ainsi que des outils.

Ce salon sera ouvert le 8 septembre, de 13 h à 20 h, le 9 septembre, de 10 h à 19 h, et le 10 septembre, de 10 h à 17 h.

### INFORMATIONS

Cet événement se tiendra de 9 h à 17 h, au **224, rue des Loisirs**, beau temps, mauvais temps.

Pour obtenir des informations au sujet de la programmation, il faut composer le 450 454-4959. On peut aussi consulter le site Internet www.st-patrice-de-sherrington.com ou la page Facebook Municipalité de Sherrington.

**Plusieurs voitures antiques ou modifiées seront exposées lors du Festival automnal de Sherrington.** Photo archives

**Le 4e Salon des pierres, minéraux et fossiles de Sherrington se tient du 8 au 10 septembre.** Photo gracieuseté


Pour l'été
un endroit à découvrir !

- Bouchées de chocolat belge fait sur place, plus de 40 saveurs
- Gâteaux pour toutes occasions

Depuis 25 ans

Aux 3 Chocolats
450.454.6102
887, rue Notre-Dame, St-Rémi
www.aux3chocolats.com
425512

Boucherie Viau Inc.
Covey Hill
Hemmingford, Québec

Depuis "1950"
83 COVEY HILL,
HEMMINGFORD, QC J0L 1H0
TÉL: 450 247-2130 / 3561
www.boucherieviau.com

SERVICE D'ABATTAGE
GROS ET DÉTAIL
JAMBON FUMÉ D'AUTREFOIS
CHARCUTERIE MAISON • VIANDE FUMÉE
SPÉCIALITÉ : VIANDE POUR CONGÉLATEUR

L'ÉTÉ C'EST BBQ !
Nous avons une vaste sélection de viandes à griller : bœuf, veau, agneau, porc ainsi que des brochettes de bœuf, porc et poulet, bacon et saucisses maison, grillade de porc...

MICHOUI DISPONIBLE

HEURES D'OUVERTURE
Mardi au vendredi : 10h00 à 16h00
Samedi : 8h00 à 16h00
Dimanche et lundi FERMÉ
>425815

# Piscine, plage et aire de détente tropicale au Camping Grégoire

**PUBLIREPORTAGE**

**Avec ses 472 emplacements, sa piscine semi-olympique, son aire de détente tropicale, sa plage privée, ses deux aires de jeux pour les enfants, le Camping Grégoire est un endroit de choix pour passer du bon temps en famille.**

Récipiendaire de nombreux prix remis par l'industrie du camping, le Camping Grégoire offre une multitude d'activités à ses campeurs.

Le site est aussi doté d'une surface multisports, d'un bâtiment tout récent qui abrite un centre d'arcades, un excellent restaurant, un circuit de voitures téléguidées, un petit train pour des ballades et de nombreux loisirs organisés.

## UNE OMBRIÈRE UNIQUE AU PAYS

Les campeurs et les visiteurs pourront profiter de la toute nouvelle ombrière qui couvre un espace de détente d'une superficie de 7200 pi².

Conçue sur mesure pour le Camping Grégoire, il s'agit de la plus grande structure à voile érigée au Canada. Cette infrastructure a nécessité un investissement de plus de 500 000 $.

Sous cette grande voile, vous pourrez jouer à la pétanque, au shuffleboard ou aux poches, à l'abri du soleil.

Le soir venu, un éclairage ambiant vous permet de poursuivre vos activités et de pratiquer vos loisirs préférés.

Il s'agit d'un projet en cours d'élaboration qui sera amélioré et bonifié au cours des prochaines saisons.

## RÉAL BÉLAND

Le Camping Grégoire organise la 6e édition de « La soirée des proprios ». Pour l'occasion, les propriétaires offrent à leurs frais un spectacle d'humour qui sera livré par Réal Béland.

Sa prestation aura lieu sous le chapiteau, le mercredi 2 août, à 20 h.

**Un bâtiment récent abrite un centre d'arcades.** Photo gracieuseté

## INFORMATIONS

Le **Camping Grégoire** est situé au **347, route 221, à Lacolle**.

Pour obtenir plus d'information, il faut visiter le site Internet www.campinggregoire.com.

**La plage privée et son sable fin.** Photo gracieuseté

**La piscine et son aire de détente tropicale.** Photo gracieuseté

**L'ombrière du Camping Grégoire est la plus grande structure à voile au Canada.** Photo gracieuseté


LE-BO

chaussures et vêtements

- Chaussures et vêtements pour toute la famille
- Taille forte disponible
- Excellent service à la clientèle!

adidas BILLABONG JANSPORT SKECHERS PUMA

LEVI'S Columbia BOGS MATT & NAT Headster

et plusieurs autres marques en boutique

Suivez-nous sur f pour nos nouveautés et promotion.

99 B-C, rue Lachapelle Est, Saint-Rémi · 450 454-7141

>4245232

Coup d'œil
VOTRE MÉDIA D'ICI .info

# PLUS DE VISIBILITÉ POUR VOTRE ENTREPRISE

- SERVICE CLÉ EN MAIN
- ACCOMPAGNEMENT DISPONIBLE
- DESIGN ACTUEL
- ADAPTÉ POUR LES DIFFÉRENTS ÉCRANS

- BANNIÈRES WEB
- POST-ITS WEB
- VIDÉO INTÉGRÉE
- BANNIÈRES WEB GÉOCIBLÉES
- FACEBOOK ADS
- GOOGLE ADS
- PUBLIREPORTAGES
- CRÉATION DE SITES WEB
- CONCOURS WEB


**BIANCA DE LAMIRANDE**
**450 515-5444**
**bdelamirande@coupdoeil.info**

**JORDANA ST-HILAIRE TREMBLAY**
**450 515-5555**
**jsthilairetremblay@coupdoeil.info**




>426272

## Saint-Rémi

# Des soirées musicales sous les étoiles

**PUBLIREPORTAGE**

**Tous les jeudis du mois de juillet et août, la population est invitée à apporter chaises et couvertures et à se rassembler devant le parvis de l'église de Saint-Rémi, à 20 h, pour assister à des spectacles de tous les genres musicaux.**

Ces spectacles sont présentés gratuitement, et ce, beau temps, mauvais temps. En cas d'intempéries, les artistes se produisent à l'intérieur de l'église.

La programmation plaira à tous, puisqu'elle comprend de nombreux styles musicaux, dont le rock, le blues, le disco, et plus encore.

## PROGRAMMATION EN JUILLET

Le coup d'envoi a été donné le 6 juillet, avec le spectacle intitulé **Elton Songs**, lors duquel les spectateurs ont pu entendre les plus grands succès d'Elton John. Le 13 juillet, ce sera au tour de **Singing Pianos**, où les deux pianistes Gill Poitras et Alexandre Racine interagiront face à face dans un spectacle de style cabaret.

**Forever King**, un hommage à Elvis Presley, sera présenté le 20 juillet.

**Karo Laurendau** présentera son nouvel album, De terre et d'asphalte, qui est teinté de musique country et de rock, le 27 juillet.

**Les Soirées musicales sous les étoiles attirent des centaines de personnes devant l'église de Saint-Rémi, tous les jeudis de juillet et d'août, à 20 h.** Photo gracieuseté

## PROGRAMMATION EN AOÛT

Le chanteur blues **Brian Tyler** sera en prestation avec son groupe, **Brian and the Bluestorm**, le 3 août. Il présentera son spectacle Back on Track.

**La programmation des Soirées musicales sous les étoiles plaira à tous, puisqu'elle comprend de nombreux styles musicaux, dont le rock, le blues, le disco, et plus encore.** Photo gracieuseté

Un groupe rock, **Backbone**, interprétera les plus grands succès des 60 dernières années, le 10 août.

Le 17 août, **Catherine Villeneuve** fera revivre les plus grands succès de la diva québécoise, Céline Dion, avec son spectacle Passion Céline.

## FEU D'ARTIFICE ET MANÈGES

La grande finale aura lieu les 24, 25 et 26 août. Pour l'occasion, l'événement se transportera au **parc Aux quatre vents**, adjacent au centre communautaire, situé au **25, rue Saint-Sauveur**.

Au cours de cette fin de semaine, cinq spectacles musicaux seront présentés et il y aura une zone de manèges ($), qui sera ouverte ces trois journées, de 10 h à 23 h, ainsi qu'une aire de restauration. De plus, un feu d'artifice illuminera le ciel de Saint-Rémi.

## JEUDI 24 AOÛT

Formé d'une quinzaine de chanteurs et de musiciens, le **Jireh Gospel Choir** sera en prestation le 24 août, à 20 h.

## VENDREDI 25 AOÛT

Les cinq chanteuses du groupe **Divas Disco** seront accompagnées par six musiciens, dont une section de cuivres, pour présenter les plus grands classiques disco, le 25 août, à 19 h 30.

Ce spectacle sera suivi par la prestation de **The Cuban Martinez Show**, à 21 h 15. Ils feront voyager les spectateurs au rythme de leurs salsa, timba, cha-cha-cha, bachata, merengue, et plus encore.

**En cas d'intempéries, les spectacles ont lieu à l'intérieur de l'église.** Photo gracieuseté

## SAMEDI 26 AOÛT

Les amateurs de musique des années 1950 à 1970 seront servis avec le groupe **Retrospect** et ses 11 musiciens sur scène, le 26 août, à 19 h 30. Ils rendront hommage aux légendes du Rock n' Roll et du Motown, comme Elvis, The Beatles ou James Brown.

À 21 h, petits et grands pourront admirer un feu d'artifice, qui sera suivi à 21 h 30 par le spectacle de clôture, **Queens of Rock**. Ce spectacle est présenté par la chanteuse Elyzabeth Diaga, qui rend hommage aux grandes dames du rock des années 1970 à aujourd'hui.


450 246-8790

Restaurant L'ICEBERG Familial

LIVRAISON GRATUITE*

* avec achat de 20$ ou plus, certaines conditions s'appliquent.

Prix sujets à changement sans préavis.

COMBO FAMILIAL
2 Pizza format moyen
1 Moyenne frite
4 Boissons
45,25$

COMBO SOUS-MARINS
2 10" Spécial Iceberg
1 Moyenne frite
2 Boissons
32,25$

COMBO D'À CÔTÉS
1 Grosse poutine régulière
1 Grosse portion de rondelles d'oignon
12 ailes de poulet
27,75$

COMBO BURGERS
2 Excellents burgers
1 Moyenne poutine
2 Boissons
28,75$

51, rue de l'Église Nord, Lacolle

# Le Circuit du Paysan fête ses 25 ans

**PUBLIREPORTAGE**

**Le Circuit du Paysan, la toute première route touristique signalisée au Québec, fête cette année ses 25 ans. Cette route gourmande de quelque 200 km, qui traverse les plus beaux paysages champêtres de la Montérégie, a été créée par le Centre local de développement des Jardins-de-Napierville (CLD) afin de faire découvrir les artisans de la région et leur savoir-faire.**

C'est l'ancien directeur général du CLD, Michel Charbonneau, qui un jour, constatant que son projet de création de ce circuit n'évoluait pas assez rapidement, a décidé avec des collègues de partir en camionnette pour aller installer eux-mêmes les panneaux d'affichage, en catimini.

Aujourd'hui, le Circuit du Paysan compte près de 80 membres. Ce trajet signalisé s'étend sur 194 km, entre la rivière Richelieu et le lac Saint-François, qui permet de découvrir une panoplie d'attraits touristiques et agrotouristiques.

**Le logo du Circuit du paysan.** Image gracieuseté

## QUALITÉ ET AUTHENTICITÉ

Le Circuit du Paysan est reconnu parmi les meilleures routes gourmandes de la province. Plusieurs thématiques et animations s'y tiennent de mai à octobre.

L'autocueillette des petits fruits, les pommes, les vignobles, les cidreries, les fromageries et charcuteries, les miels et hydromels, les fermes d'élevage et la production de lavande en sont les principaux produits vedettes.

## CIRCUITS INTERACTIFS

Pour connaître les membres du Circuit du Paysan et consulter sa carte interactive, il suffit de visiter le site Internet www.lecircuitdupaysan.com.

On y propose différents circuits thématiques qui peuvent être empruntés afin de découvrir les artisans de notre région, comme Spa et plein air! (Parc régional Saint-Bernard, Spa Champêtre La Belle Blanche et nuitée au Repère de la Frontière), Parc Safari et dodo (Vignoble Les Bacchantes, Parc Safari et nuitée au Camping Domaine le Dauphinais) ou encore Cueillette bio, dégustation et bonheur! (Ferme Ullysses Caravias, Ferme Giroflée, Vignoble Les Bacchantes, Cidrerie du Minot, Domaine des Salamandres et Boucherie Viau).

**Le Spa Champêtre la Belle Blanche, à Saint-Bernard-de-Lacolle, est l'un des membres du Circuit du Paysan.** Photo gracieuseté

## ÉVÉNEMENTS GOURMANDS POUR LE 25E ANNIVERSAIRE

Pour célébrer son 25e anniversaire, le Circuit du Paysan organise des événements gourmands afin de faire découvrir certains de ses membres et leurs produits.

Un 5 à 7 s'est déjà tenu à l'Exporail, le 6 juillet.

Le prochain événement aura lieu le 18 août, de 10 h à 13 h, à la ferme florale **Au Beau Pré**, située au **504, chemin de la Concession Quesnel, à Saint-Anicet**. Un brunch sera servi et il y aura une prise de photos au cœur des champs. Le coût est de 15 $ plus taxes.

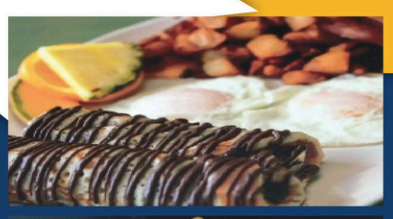
Le 15 septembre, un 5 à 7 aura lieu au **Vignoble 1292**, situé au **1292, rue Principale, à Saint-Blaise-sur-Richelieu**. Il y aura une dégustation de vins et de bouchées, ainsi qu'une visite du vignoble. Le coût est de 10 $ plus taxes.

**La Cidrerie du Minot, située à Hemmingford, est membre du Circuit du Paysan depuis 25 ans.** Photo archives

Les billets pour participer à ces deux événements sont en vente sur le site Internet www.lepointdevente.com. Il faut ensuite inscrire «CLD Jardins-de-Napierville» dans la barre de recherche.


DÉJEUNER
Commandez une assiette principale de notre menu déjeuner à prix régulier et recevez-en un deuxième de valeur égale ou moindre à 1/2 prix.
1/2 prix*
*sur les assiettes de 15,95$ et plus. 1 coupon par couple et par visite. En salle à manger seulement. Ne peut être jumelé à d'autres offres, coupons, promotions ou spéciaux. Valide à la succursale de Saint-Rémi seulement,

14,95$ SPÉCIAL
LUNDI AU VENDREDI



LUNDI
Sucrés salés

MARDI
Poêlons

MERCREDI
Crêpes minces farcies

JEUDI
Poutine

VENDREDI
Omelettes

eggspress
MATIN, MIDI ET CIE
MENU LÈVE-TÔT DE 6H30 À 8H30
770, rue Saint-Paul, Saint-Rémi | 450 992-1008 | eggspress.ca
>525513

# Une Attitude positive, ça croît en toi.

Chez Vegpro, on cultive de l'Attitude positive et déterminée. « Ça croit en toi », et c'est ce qui nous inspire chaque jour. Nous cultivons nos laitues localement, ici en Montérégie. Nous croyons en nos valeurs, en nos forces et en nos gens. Si « Ça croit en toi » d'adopter une Attitude positive et déterminée, rejoins-nous!

- Fondé il y a 25 ans
- 6000 terrains de football récoltés chaque saison
- Près de 1000 employés provenant de 47 nationalités différentes
- Producteur numéro 1 de salade prêtes à manger au Canada

VEGPRO INTERNATIONAL

VISITEZ CARRIERES.VEGPRO.COM

FAITES RESSURGIR LE CUEILLEUR EN VOUS !

# FERME GIROFLÉE

## BLEUETIÈRE BIOLOGIQUE

ACTIVITÉ D'AUTOCUEILLETTE
ACCESSIBLE À TOUS

POUR LA QUALITÉ DE NOS PRODUITS ET LA PROTECTION DE LA BIODIVERSITÉ

RÉCOLTE AUX CHAMPS DE LA MI-JUILLET À LA FIN AOÛT
22 VARIÉTÉS DE BLEUETS EN CORYMBE
6500 ARBUSTES
FRUITS ET LÉGUMES DE SPÉCIALITÉS
KIOSQUE À LA FERME
AIRE DE PIQUE-NIQUE
APICULTURE
SENTIER FORESTIER
PÉPINIÈRE
SITE ENCHANTEUR...

POUR NOUS, IL EST IMPORTANT DE TRAVAILLER EN SYMBIOSE AVEC L'ENVIRONNEMENT ET LES COMMUNAUTÉS

753, CHEMIN NAPPER
HEMMINGFORD, J0L 1H0
(À 5 MINUTES DU PARC SAFARI)
514-953-1784

POSSIBILITÉ DE TRAVAILLER COMME CUEILLEUR PONCTUEL

FERME GIROFLÉE

VISITEZ NOTRE SITE WEB À FERMEGIROFLEE.COM

WE SPEAK ENGLISH
HABLAMOS ESPAÑOL



>426201

# 4 types d'activités pour passer des vacances agréables avec son chien

**Vos vacances approchent à grands pas et vous cherchez des idées pour passer du temps de qualité avec votre chien? Si celui-ci est en bonne santé, que ses vaccins, ses vermifuges et compagnie sont à jour et qu'il présente un comportement exemplaire en public, une foule de possibilités s'offrent à vous. Voici donc quelques suggestions pour vous aider à planifier de belles journées avec votre adorable camarade cet été!**

## 1. ABONDANCE DE NATURE

Besoin de prendre l'air «pour vrai»? Dans plusieurs parcs aménagés, y compris ceux de la SÉPAQ, les chiens sont acceptés sous certaines conditions. Explorez de magnifiques sentiers verdoyants, écoutez les sons joyeux de la forêt et admirez des panoramas à couper le souffle avec votre meilleur ami!

## 2. JOIES DU CAMPING

Le camping est un must pour vous? Bonne nouvelle: plusieurs sites au Québec acceptent les chiens avec plaisir! Renseignez-vous sur les conditions à respecter (ex.: garder l'animal en laisse en tout temps, sauf durant la baignade), et réservez une ou plusieurs nuitées où vous dormirez paisiblement dans une roulotte, une tente ou une yourte!

## 3. PLAISIRS AQUATIQUES

Les sports aquatiques vous plaisent? Dans ce cas, que diriez-vous de faire du canot, du kayak ou de la planche à pagaie avec votre chien? S'il est calme et qu'il ne craint pas l'eau, vous pourriez «flotter» de bonheur avec lui sur un lac ou une rivière. Vérifiez quels établissements (ex.: centre de plein air) autorisent les animaux dans la région convoitée, et courez acheter une veste de flottaison adaptée à la morphologie de votre précieux toutou!

## 4. EFFERVESCENCE URBAINE

Envie de profiter du dynamisme de la ville? De plus en plus d'endroits accueillent les chiens dans la Belle Province: cafés canins, restaurants, hôtels, boutiques (pas seulement celles spécialisées dans les produits pour animaux!), etc. Enfin, les villes offrent de magnifiques parcs à chiens où votre fidèle ami pourra socialiser et dépenser son surplus d'énergie.

*Bonnes vacances!*

---

Quelle que soit l'activité au menu, apportez tout le nécessaire pour assurer le confort et la sécurité de votre petite bête chérie: eau fraîche, nourriture, laisse, harnais, muselière, etc. Et par respect pour tout le monde, n'oubliez pas les indispensables sacs pour ramasser ses excréments!


BOUTIQUE POUR ANIMAUX

- Nourriture pour animaux (Chiens, chats, poules, oiseaux, rongeurs)
- Accessoires
- Programme de fidélité

Leurs EMPREINTES nourrissent notre PASSION

ANIMO etc

HEURES D'OUVERTURE
Lundi-mardi et mercredi: 9h30 à 18h
Jeudi et vendredi: 9h30 à 20h
Samedi: 9h30 à 17h
Dimanche: 10h à 16h

897 rue Notre-Dame, St-Rémi (Stationnement à l'arrière)
450 454-5011
>424397

OUVERT LES SAMEDIS ET DIMANCHES
de 11h00 à 17h00

C.E.PETCH
CIDRERIE ET DISTILLERIE

Venez découvrir nos nombreux types de cidres et de produits distillés!
www.cepetch.ca
431 Rte 202, Hemmingford 450 247-3414
>424146

Du nouveau au RESTO-BAR DOUGLAS!
NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE DE NOTRE RESTAURANT:
Mercredi au samedi de 7h à 22h
Dimanche de 7h à 21h

DEPUIS 1967!
- Resto-bar - Terrasse
- Livraison (Napierville, Sherrington, St-Jacques et Saint-Cyprien)
- Môtel

Section motel
-Chambres rénovées
- Salon pour camionneurs avec buanderie et douches accessibles au public

3, Rang St-André, Napierville 450 245-3363

MENU D'ÉTÉ
PLANCHE POUR DEUX
-Bavette de bœuf
-Duo saucisses de chez Frick
-Crevette Tempura
-Mac'n cheese à la joue de boeuf
-Salade de roquette
-Proscuitto
-Fromage mozzarella et crème balsamique
-Frite
68.95$ plus taxes et service
>426087

NOUVEAU

# DÉCOUVREZ

## l'Oasis Tropicale, vivez une Aventure Africaine!

Visitez le Safari Aventure en camion électrique LION

Découvrez pierres et fossiles millénaires au Pavillon Découvertes.

Dormez près des animaux en coolbox, hôtellerie de plein-air.

*Cet été, c'est ici qu'on s'amuse!*

PARC SAFARI parcsafari.com | 450 247-2727

6e édition du tournoi de golf

# L'organisme Vents d'espoir amasse 50 800 $

**MARC-ANDRÉ COUILLARD**
macouillard@coupdoeil.info

**ACTUALITÉ. L'organisme Vents d'espoir a amassé 50 800 $ lors de la 6e édition de son tournoi de golf qui s'est tenu le 15 juin, au Club de golf Belle Vue, à Léry.**

Cette activité de collecte de fonds contribuera à la réalisation du projet de Vents d'espoir de construire un complexe résidentiel multifonctionnel destiné aux personnes vivant avec les séquelles d'un traumatisme crânien, à Saint-Rémi.

Ce complexe comprendra 32 appartements locatifs adaptés, un centre de jour, un centre de travail adapté, un bassin thérapeutique et une salle d'entraînement physique adaptée.

## PARTICIPANTS

Cet événement s'est tenu sous la présidence d'honneur de Jean Roy, vice-président principal et chef de l'exploitation chez Kruger Énergie. Sylvie Gagnon-Breton, mairesse de Saint-Rémi et Jean-Guy Hamelin, maire de Saint-Michel, étaient aussi présents.

Tous les golfeurs qui ont participé à cette activité recevront une photo-souvenir prise en compagnie de l'ancien joueur des Canadiens de Montréal, Steve Bégin, qui a été présent toute la journée.

## REMERCIEMENTS

Vents d'espoir a été fondé par Sylvie Boyer, une agricultrice de Saint-Rémi mère de quatre enfants, dont deux ont subi un traumatisme crânien causé par des accidents de la route.

Elle tient à remercier Kruger Énergie, les commanditaires, les donateurs, les golfeurs et les bénévoles qui ont fait de cette journée un succès.

« Je suis énormément reconnaissante de la participation de tous, confie-t-elle. Cela ma touche de constater que les gens s'impliquent et nous appuient dans notre mission. Votre soutien et votre présence sont inestimables. »

**Vents d'espoir veut amasser 250 000 $ cette année pour concrétiser son projet de construction d'un complexe résidentiel multifonctionnel destiné aux personnes vivant avec les séquelles d'un traumatisme crânien.** Photo gracieuseté

Guide des gens d'affaires
Coup d'œil VOTRE MÉDIA D'ICI .info
Commerçants et gens d'affaires SOYEZ VU...
>425133

BOUTIQUE Designers .COM
Exclusivement Marques & Designers
Plus Grande Boutique au Canada*
MAINTENANT EN LIGNE

Également Outlets Officiels Marques & Designers
OutletsCentre.com
CentreOutlets.com
Jusqu'à 50% de VRAIS RABAIS!
Membre VIP –20% Rabais Additionnel
927 Boul. Saint-Jean-Baptiste, Mercier, Qc.

AquaWaterEau.com Corporation
Aquaréabo.ca
Laboratoire d'analyses accrédité ISO/CEI 17025
(514) 374-0454
FILTRAQUA.ca CANADA
Équipements de traitement d'eau
(450) 454-3282
1966 Pompes MacDonald Pumps 1966
Systèmes de pompage
(450) 454-2082
Nous solutionnons tous les besoins d'analyse d'eau, de systèmes de pompage et d'équipements de traitement d'eau, et ce depuis 33 ans.
Plus de clients que tous nos compétiteurs réunis
Satisfaction et résultats garantis
Merci d'encourager l'économie locale.
Le plus grand centre d'analyses, de pompes et de traitement d'eau au Canada
2255 Principale, Saint-Michel, Qc.

# UN SUCCÈS BRÛLANT

# LA MEILLEURE GARANTIE DE L'INDUSTRIE[1]

Outlander GT S-AWC 2023 illustré

RVR GT AWC 2023 illustré

## Mitsubishi Outlander 2023

**DISPONIBILITÉ IMMÉDIATE**

**Voté meilleur véhicule utilitaire par l'AJAC**

20 ANNIVERSAIRE

**FINANCEZ À PARTIR DE 4.99%[1] TAP**

## Mitsubishi RVR 2023

**DISPONIBILITÉ IMMÉDIATE**

**FINANCEZ À PARTIR DE 2.99%[1] TAP**

COUPAL & BRASSARD
MITSUBISHI • ST-JEAN

**UNE EXPÉRIENCE AGRÉABLE C'EST GARANTI!**

*Détails en concession.

127, route 104, **St-Jean-sur-Richelieu** | 450 347-7447

**coupal-brassardmitsubishi.ca**

10 ANS OU 160 000 KM** SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

>425364

[1]Consultez votre concessionnaire pour tous les détails. [2]La meilleure garantie selon l'information de garantie publicisée par les constructeurs d'origine pour les véhicules légers vendus au Canada. Consultez le concessionnaire pour les modalités de garantie et d'assistance routière, de même que pour d'autres détails. Visitez votre concessionnaire ou mitsubishi-motors.ca pour obtenir tous les détails, les modalités de la garantie et les restrictions. Les clients ne sont pas tous admissibles.

# PETITES ANNONCES CLASSÉES

**Heures d'affaires du service téléphonique :** lundi au vendredi 8h30 à 12h
13h à 16h30

**Mode de paiement :** VISA MasterCard

À NOS ANNONCEURS : Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

**annoncesclassees@hebdos.com**

Offrez-vous des extras
✓ Encadré ✓ Titre centré
✓ Couleur ✓ **Caractères gras**
Informez-vous auprès de votre téléconseiller

POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, près de chez vous

## Maintenant deux numéros : 450 347-0323 et 1 866 637-5236

IMMOBILIER 100 à 299 | MARCHANDISE 300 à 399 | SERVICES 400 à 599 | EMPLOI ET FORMATION 600 à 799 | ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899 | VÉHICULES 900 à 999

### 390 - Ventes de garage|Marchés aux puces

**ACHETONS de la cave au grenier et succession, antiquité, outils et plus. Payons comptant $$$. Info : 438-886-3444**

### 424 - Astrologie

Ana Médium , spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, la méthode pour récupérer son ex et des centaines de couples sauvés durablement, réponses précises et datées. Tél. : 450-309-0125

### 585 - Serv.financier

**Financement Hypothécaire Privé et Automobiles à vendre. Aucun Cas Refusé. 1-866-566-7081**

SOLUTIONS À L'ENDETTEMENT. Restez à la maison! Tout se fait en ligne. Laissez nous vous aider. Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004

### 685 - Chauffeurs | Transports

NAPIERVILLE chauffeurs(euses) demandés, rive-sud, temps partiel, camion dompeur 12 roues, classe 3. Constacté Michel 450 245-7012

### 605 - Emplois divers

**JOURNALIER DEMANDÉ**
Réparateur de palettes
Du lundi au vendredi
40hrs/semaine
Appeler Luc Guay
514-707-2322
ou courriel
lucguaytransport@videotron.ca

**RECHERCHE**
**Préposé bénéficiaires de nuit et de soir du lundi au jeudi.**
**Préposé à la médication du lundi au vendredi de 6 am à midi**
**- Aide de services**
**- Cuisinière déjeuners**
**514-608-8036**

TEL-JEUNES
1 800 263-2266

**Donnez en souvenir d'un être cher**
Faites un don In Memoriam
petitsfreres.ca
1 866 627-8653
LES PETITS FRÈRES | La grande famille des personnes âgées seules

## SPORT

# Un tournoi de dek hockey rassembleur

La deuxième édition du tournoi de Dek Hemmingford, présenté lors de la fête du Canada, a connu un vif succès avec la participation de six équipes de la région. Les profits de la journée s'élèvent à 500 $ et seront remis au comité sportif Hemmingford pour le développement du sport chez les jeunes et les saines habitudes de vie. Les organisateurs ont profité de l'occasion pour inaugurer la nouvelle terrasse et le banc des joueurs. Le comité tient à remercier ses bénévoles, les commanditaires principaux de l'événement MVP Fitness et Distribution Dek nation, ainsi que le village et le canton de Hemmingford pour leur soutien moral et financier. **(C.H.)** Photo : gracieuseté - Lanna DM Photos


ÉQUIPE SICOTTE
L'ÉQUIPE #1 RE/MAX ÉVOLUTION

**TERRAIN**

**SAINT-PAUL-DE-L'ÎLE-AUX-NOIX** Terrain de 27 684 pc à prix abordable. Situé dans un secteur paisible, sans voisin à l'arrière, près de la rivière Richelieu. *Le terrain est en zonage agricole* ce qui nécessite une reconnaissance de droit acquis pour l'usage résidentiel.
**MLS 28091587** **PRIX DEMANDÉ: 55 000 $**

**CHALET**

**HENRYVILLE** Propriété localisée au bout d'un rang sans issue et menant à la rivière Richelieu. Maison/chalet confortable offrant plusieurs possibilités. Accès à la rivière Richelieu à quelques pas, idéal pour les amateurs de sports nautique.
**MLS 15566180** **PRIX DEMANDÉ: 159 000 $**

**ABORDABLE**

**SAINT-PAUL-DE-L'ÎLE-AUX-NOIX** Coquette maison d'une chambre avec un grand terrain de 9522 pieds carrés offrant un accès direct à la magnifique rivière Richelieu. Cette maison bien entretenue comprend également un garage détaché et a bénéficié de rénovations récentes.
**MLS 28037776** **PRIX DEMANDÉ: 200 000 $**

**CONDO**

**NAPIERVILLE** Impeccable condo 3 1/2 de construction supérieure toujours sous garantie habitation (GCR) avec entrée indépendante dans un secteur de choix à proximité de tout (écoles, épicerie, pharmacie, CPE, prénatal et +).
**ISABELLE TÉTREAULT 514-617-3461**
**MLS 27905585** **PRIX DEMANDÉ: 215 000 $**

**CONSTRUCTION NEUVE**

**FARNHAM** Superbe propriété 2022 de style contemporain, clé en main, superficie 1070 pieds carrés, bâtie dans le nouveau secteur, très prisé de Farnham. Le prix incluant les taxes et ristourne (500 000$).
**TOMMY BROWN 514-502-7688.**
**MLS 26707621** **434 838 $ +TPS/TVQ**

**VISITE LIBRE DIM. 14@16H**

**LACOLLE** Bienvenue au 8 rue Lenoir, Lacolle Superbe plain-pied localisé à distance de marche de l'école(sans traverser de rue) et des services. Intérieur bien aménagé, 4 ch. à coucher au total(2+2 au sous-sol). Plusieurs amélioration/rénovations récentes.
**MLS 22229300** **PRIX DEMANDÉ: 449 000 $**

SAMUEL SICOTTE, Courtier immobilier résidentiel
TOMMY BROWN, Courtier immobilier résidentiel
CARL HUDON, Courtier immobilier résidentiel et commercial
ISABELLE TÉTREAULT, Courtier immobilier résidentiel
ROBERT SICOTTE, Courtier immobilier agrée

>424419

**Contactez-nous pour une ESTIMATION GRATUITE**
450.349.5868 www.equipesicotte.com 450.246.4637

Richard Giroux
Courtier immobilier agréé DA
450-444-8330
450-635-0000
RE/MAX
RE/MAX PLATINE R.G.
Agence immobilière
Licenciée indépendante
et autonome de Re/Max Platine

CERTIFICAT
OPINION DE VALEUR MARCHANDE DE VOTRE PROPRIÉTÉ
C'est LE BON TEMPS de VENDRE!
Ce certificat donne droit au porteur à une opinion de valeur marchande de sa propriété sans frais.
Vous voulez vraiment vendre?
Cette offre est valable immédiatement.
*Merci de votre confiance!*
RICHARD GIROUX 43 ANS D'EXPÉRIENCE
APPELEZ-MOI EN PREMIER
CAR AVEC MOI, LE #1 C'EST VOUS!
VOTRE 1er CHOIX
*Nettement plus sympathique et professionnel*
>396742



POUR RESTER À L'AFFÛT DE L'ACTUALITÉ EN TOUT TEMPS
SUIVEZ-NOUS

Coup d'œil VOTRE MÉDIA D'ICI .info

# Textuel

## Infographiste recherché(e)

**TEXTUEL**, située à Saint-Jean-sur-Richelieu, est une compagnie qui crée du contenu rédactionnel et visuel pour les journaux de toute l'Amérique du Nord.

**LA PERSONNE QUE NOUS CHERCHONS…**

- A un DEC ou un DEP en infographie ou en graphisme (ou une expérience pertinente).
- Excelle dans la mise en page de textes et la calibration de photos.
- Maîtrise la suite Adobe (InDesign, Illustrator et Photoshop).
- Est créative, consciencieuse, organisée et aime le travail d'équipe.
- Est capable de bien suivre des consignes orales et écrites.
- Comprend bien le français et l'anglais écrits.

**INFORMATIONS ADDITIONNELLES :**

- Emploi à temps plein (35 h/semaine) avec un horaire flexible.
- Remplacement d'un congé de maladie, avec possibilité de poursuivre par la suite.
- Emploi en présentiel pour la durée de la formation, mais possibilité de télétravail ensuite.
- Salaire entre 19 et 21 $/h selon l'expérience.
- Avantages sociaux intéressants.
- Environnement de travail où la camaraderie et l'humour font partie du quotidien.

**Pour postuler, fais parvenir ton CV à l'attention de Marie-Josée Brillon à production@textuel.ca, accompagné d'un portfolio en format PDF.**

À noter que seuls les candidats retenus seront contactés pour une entrevue.

>424761

# AVIS PUBLIC

**AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE**
**(Avis dans le journal : C.c.Q., art. 795)**

Prenez avis que Lucille BOIVIN, en son vivant, domiciliée au 110, rue du Collège, Saint-Rémi, Province de Québec, J0L 2L0, est décédée à Saint-Rémi, Province de Québec, le vingt-trois décembre deux mille vingt-deux (23-12-2022). Un inventaire de ses biens a été dressé, sous seing privé et conformément à la loi, lequel inventaire peut être consulté par les intéressés, au 145, rue du Parc, La Prairie, Province de Québec, J5R 3A5.
Donné ce 22 juin 2023
Marie-Josée POTVIN, liquidatrice
Nathalie POTVIN, liquidatrice

>425764

ROUTE 15 — SAINT BERNARD — U.S.A. — GRANDE PORTE DU CANADA

# ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

Avis est par les présentes donné qu'au cours de la session ordinaire du conseil municipal du 7 août 2023, à 20 heures au Centre communautaire Jules-Romme, au 113, rang Saint-Claude à Saint-Bernard-de-Lacolle. Le Conseil doit statuer sur la demande d'usage conditionnel suivante :

**Désignation de la propriété concernée : 172, rang Roxham**

**Nature et effets :** Le propriétaire demande l'autorisation d'ouvrir une pizzeria en zone Ad-9, l'usage est autorisé en usage conditionnel.

Tout intéressé pourra se faire entendre relativement à cette demande avant que le Conseil ne rende sa décision.

Donné à Saint-Bernard-de-Lacolle, le 3 juillet 2023.

Jocelyne Blanchet
Greffière-trésorière

>426086

Dare

**Postulez dès maintenant: stemartineresumes@darefoods.com**
**450 427-8410 ext 45 220**
**15 Rang Dubuc, Ste-Martine, QC**

>421566

## Hemmingford

**Marché de Hemmingford**
Il y aura un marché au centre récréatif le samedi 15 juillet, de 10 h à 14 h. Artisans, agriculteurs, boulangerie et produits de l'érable. Location de tables pour les exposants : 10 $ par table pour les résidents de Hemmingford et 20 $ pour les non-résidents. Info. : loisirs@villagedehemmingford.ca.

**Soirée musicale à l'ancien couvent**
Les amateurs de blue et de rock ont rendez-vous avec le trio The BBQ King, le vendredi 14 juillet à 18 h 30, pour une soirée musicale à l'ancien couvent 549 rue Frontière, Hemmingford.

**Assemblée générale de la Maison des jeunes**
La Maison des jeunesde la Frontière tient une assemblée générale extraordinaire, le lundi 24 juillet à 18 h 30, au 505 rue Frontière, local 9, à Hemmingford.

## Lacolle

**Retour du bingo estival**
Le bingo est de retour, tous les mercredis soirs jusqu'au 30 août, au Cente Léodore-Ryan, à Lacolle. Ouverture des portes à 18h, début à 19h. Gros lot de 700 $.

**Brocante de la fabrique**
La Brocante de la fabrique est ouverte tous les samedis, de 10 h à 16 h, au 27, rue de l'Église Nord. Les fonds amassés servent à l'entretien de l'église et de son presbytère. Dons acceptés. Info. : 450 246-3434 ou ndmc30@outlook.com.

**Légion royale canadienne**
Les billets pour la Chasse à l'as de pique sont en vente au coût de 2 $ chacun. Le gros lot est de 2331 $ et l'enveloppe suivante n'existe plus : 5, 9, 22, 28, 41, 48. VireOuverture des portes de 14 h 30 à 18 h 45, tirage à 19h. Info. Robert, 450 210-2526 ou Monique, 450 246-4663.

## Napierville

**Tournoi de balle-molle du Clarfest**
Les inscriptions pour le traditionnel tournoi de balle molle du Clarfest sont en cours. Un ajout cette année : le Mini-Clarfest, le samedi après-midi, pour les plus jeunes joueurs. Inscription par téléphone 450 294-2464, poste 1041) ou par courriel (loisirs@clarenceville.qc.ca).

**Fête champêtre du Club Fadoq**
Le Club Fadoq organise une fête champêtre le 25 août. Cette journée consiste en une épluchette de blé d'Inde et sandwiches avec salades qui seront servis à compter de 15 h 30, au centre communautaire situé au 262, rue de l'Église. Ouverture du site à 10 h et fin de l'activité à 18 h. Coût : 12 $ par personne pour manger. Gratuit pour les enfants de 9 ans et moins. Apportez votre vin. Il y aura des exposants sur place, dont le Cercle de fermières. Ouvert à tous. Il n'est pas nécessaire d'être membre du Club Fadoq. Apportez votre chapeau western. Billets : 450 245-7956, 514 887-1623 ou 450 245-7868.

## Sherrington

**Collecte de sang d'Héma-Québec**
Héma-Québec organise une collecte de sang, le mardi 1er août de 13 h 30 à 19 h 30, au Centre Louis-Georges-Lamoureux, à St-Patrice-de-Sherrington. Objectif : 80 donneurs.

**Croisière sur le Richelieu avec le Club Fadoq**
Il ne reste que quelques places pour la croisière sur le Richelieu qui aura lieu le 9 août. Départ du quai de la Marina à Saint-Jean-sur-Richelieu. Coût : 105 $/personne, incluant la croisière, le dîner au restaurant Au Vieux Duluth et une visite guidée à l'Acadie sur l'histoire des Acadiens. Info. : 450 454-6246.

## Sainte-Anne-de-Sabrevois

**Triduum de Sainte-Anne**
Les croyants ont invités à venir prier avec la bonne Sainte-Anne, avec l'abbé Bertrand Jodoin, les 17-20-24 juin à 19h, au Sanctuaire Sainte-Anne-de-Sabrevois. Aussi : activités spirituelles, le mercredi 26 juillet en avant-midi (chapelet et confession, messe avec onction des malades), en après-midi (adoration du Saint-Sacrement, chemin de croix extérieur, enseignement interactif) et en soirée (prière sur les malades, chants, messe solenelle présidée par le chanoine Serge Pelletier et procession aux flambeaux. Info. : 450- 346-3545.

## Saint-Rémi

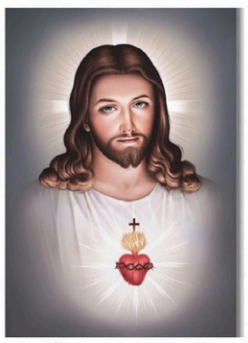
**Service de transport de la Maison des jeunes de Saint-Rémi**
La Maison des jeunes de Saint-Rémi, L'Adomissile, offre du transport aller-retour aux jeunes qui participent à ses activités. Ce service est offert aux jeunes de Saint-Michel, Sainte-Clotilde, Saint-Isidore et dans les rangs de Saint-Rémi. Pour y avoir accès, il faut s'inscrire la veille par téléphone ou en personne. Pour obtenir du transport un lundi, il faut s'inscrire le vendredi précédent. Le lundi, jeudi et vendredi, l'équipe de L'Adomissile va chercher les jeunes à leur domicile entre 15 h 30 et 16 h 30, le mardi et le mercredi, entre 12 h 30 et 13 h 30. Le soir, ils sont reconduits à domicile à 21 h, du lundi au jeudi, ou à 22 h 30, le vendredi. Info. : 450 454-6657 ou se rendre au 100, rue de la Gare, à Saint-Rémi. Vous pouvez aussi visiter le site Internet www.adomissile.com.

**Buffet froid et épluchette de maïs avec le Club Fadoq**
Le Club Fadoq organise un souper pour les membres seulement (buffet froid et épluchette de blé d'Inde) le mercredi 23 août, dès 16 h. Le repas sera servi à 17 h, au centre communautaire. Les billets sont en vente jusqu'au 15 août. Coût : 10 $. Réservation : 450 454-2346 ou 514 351-8586.

**Activités du jeudi au SAB Saint-Rémi**
Le Service d'action bénévole Au cœur du jardin organise des activités les jeudis, au 1030, rue Notre-Dame, à Saint-Rémi. Mots croisés collectifs et échanges autour d'un café pour les aînés et les aidants naturels, à 13 h 30, le 6 juillet. Bingo le 13 juillet, à 13 h 30. Info. : 450 454-6567, poste 2.

**Activité à La Marg'Elle**
Une activité de méditation animée par Agnès Reynaud, aura lieu le 12 juillet et le 23 août, de 10 h à 11 h 30. Gratuit. Un déjeuner collectif animé par Agnès Reynaud sera servi gratuitement le 16 et le 30 août, de 9 h à 11 h 30. Gratuit. 450 454-1199 ou au info@centredefemmeslamargelle.org. Le centre de femmes La Marg'Elle est située au 87, rue Perras, à Saint-Rémi.

**REMERCIEMENT AU SACRÉ-CŒUR-DE-JÉSUS POUR FAVEUR OBTENUE**



>425734

Sacré-Cœur-de-Jésus qui nous aimez sans retour, animez en nous le feu sacré de votre Amour.
Dites cette prière trois fois par jour et vos prières seront exaucées, même si vos requêtes vous semblent impossibles, alors vous serez exaucés.
Ceci, avec la promesse de publication quand vos faveurs seront obtenues.

**D.L.L.**


INMEMORIAM.CA
À JAMAIS DANS NOS COEURS

*Nous partageons votre chagrin en ces moments difficiles.*

## *Avis de décès*

**Lise Primeau**
**1936-2023**

*De St-Jean-sur-Richelieu, le mardi 27 juin 2023, à l'âge de 86 ans, est décédée madame Lise Primeau, elle a été l'épouse de feu Marcel Lanouette et conjointe des 35 dernières années de son bien-aimée monsieur Denis Gauthier.*

*Outre son conjoint, elle laisse dans le deuil ses enfants Manon (André), Daniel, Lyne (Albert), Maurice (Carolyne), ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, ses sœurs, frères, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, parents et amis.*

SERRE & FINNEGAN
SALONS FUNÉRAIRES • FUNERAL HOMES

*450 246-3988 | 1 800 263-3074*
*www.serrefinnegan.com*

*Une cérémonie aura lieu en intimité. Merci d'être avec nous en pensée.*

>425740

## *Avis de décès*

**Mineau Pierre**
**1943-2023**

*C'est avec une grande tristesse que nous vous annonçons le décès de M. Pierre Mineau, survenu le 6 juin 2023, à l'âge de 80 ans, époux de Mme Christiane Bibeau Mineau, fils de feu Marcel Mineau et de feu Emma Boucher ainsi que frère de feu Yolande Mineau (feu Roger). Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses frères et sœurs Gisèle (Kevin), Jean (Dorothée), Jacques (feu Sylvie), et Hélène (Richard), plusieurs neveux, nièces, parents et amis.*

*Pierre a été impliqué auprès de la communauté du Canton de Hemmingford pendant de nombreuses années et a grandement participé au conseil du Club de Golf de Hemmingford.*

*La famille recevra les condoléances en l'église St-Romain de Hemmingford, le samedi 22 juillet dès 10h00, les funérailles suivront à midi.*

*Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Anna Laberge dédié aux soins palliatifs du CHLSD La Prairie.*

SERRE & FINNEGAN
SALONS FUNÉRAIRES • FUNERAL HOMES

*1-800-263-3074*
*www.serrefinnegan.com*

>425742

## *Marguerite Ménard (née Desmarchais) 1937-2022*

De Napierville, durant la période de Pandémie, le 14 janvier 2022, à l'âge de 84 ans est décédée madame Marguerite Desmarchais épouse de feu Maurice Ménard et fille de feu Dosithé Desmarchais et de feu Yvonne Grimard.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Gilbert (France), Gaétan ( Denise), Robert ( Linda), ses petits-enfants : Marc-André, Marie-Pascale, Karl, Patrick, Mathieu, Marie Pier, ses arrière-petits-enfants : Nataël, Alexie, Raphaëlle, Magdelena, Alicia, Maïka, Mathys, Tyler, Mylan, ainsi que ses neveux et nièces et plusieurs parents et amis.

La famille recevra vos condoléances : le samedi 29 juillet 2023 de 10 à 11 heures au : Centre Communautaire de Napierville (salle Ouimet à l'arrière 262 rue de l'église, Napierville.)

N.B. La salle Ouimet à l'arrière par la rue Saint-Alexandre face au dépanneur Gaston Tremblay.

Vos marques de sympathies peuvent se traduire par un don à la Fondation du Cœur

Merci beaucoup La famille

>425850

WOW

WOW

## Découvrir l'expérience de magasinage

BOUTIQUE Designers .COM

* Exclusivement Marques & Designers

**Plus Grande Boutique au Canada***

**927 Boul. Saint-Jean-Baptiste, Mercier, Qc.**

# Deux Méga Boutiques même adresse

BOUTIQUE Designers .COM

* Exclusivement Marques & Designers

**Nouvelles collections Automne / Hiver. Toutes dernières tendances modes.**

OuletsCentre.com
CentreOutlets.com

**Outlets Officiel de plusieurs marques & designers mode.**

## 15 millions en Inventaire - 35,000 pieds carrés
## 20 écrans images - 17 salles d'essayage

>425120

**927 Boul. Saint-Jean-Baptiste, Mercier, Qc.**

**5 minutes de l'autoroute 30 Sortie 38 direction Mercier**